

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 94 (1976)
Heft: 146

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 146 - 1813

Bern, Freitag 25. Juni 1976
Berne, vendredi 25 juin 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 146 - 25. 6. 1976

Inhalt - Sommaire - Sommario

Antlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.
Ultima AG in Liquidation, in Basel.
Coop Chur, Genossenschaft mit Sitz in Chur.
Tritechnica AG, Renzau.
Sonis SA en liquidation.
Société Immobilière Le Chambord, à Genève.
S. I. Les Bouvreuils SA en liquidation, à Lausanne.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Structure du commerce extérieur de la Suisse en mai 1976.
Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation).
Verordnung über Pflanzenschutz. - Ordonnance sur la protection des végétaux. - Ordinanza sulla protezione dei vegetali.

Antlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen,
St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis,
Neuchâtel, Genève.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

11. Juni 1976.
Gesellschaft zur Förderung des Wohnungsbaus für Funktionäre öffentlicher Verwaltungen in Bern AG, in Bern (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1974, S. 2270). Dr. Gerhart Schürch, Ewald Steiner und Albert Gnägi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Werner Bircher, von Küttigen, in Bern, Präsident; Dr. Jost Rogger, von Oberkirch, in Köniz, Vizepräsident, und Marc Schmid, von Basel, in Bern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit dem Geschäftsführer.

14. Juni 1976.
F. Feierabend Velos, Motos, in Bern. Inhaber der Firma ist Franz Ferdinand Feierabend, von Entensberg, in Bern. Handel mit sowie Reparatur von Velos und Motos. Selbigenstrasse 83.

14. Juni 1976.
Genossenschaft für rationelles Bauen, in Bern (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1960, S. 3615). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Biel BE (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1976, S. 1542) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1976. Restaurant.
H. Küpper, in Bern, Betrieb des Restaurants «Grünegg» (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1967, S. 3021). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. Juni 1976. Coiffeurartikel.
Molteni & Aerni AG, in Bern. Handel mit Coiffeurartikeln aller Art, insbesondere Perücken (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1971, S. 2571). Die Generalversammlung vom 2. 6. 1976 hat die Firma geändert in Molteni AG (Molteni SA). Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Hans-Peter Aerni und Max Aerni sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Arnaldo Molteni (bisher Präsident), der weiterhin Einzelunterschrift führt.

14. Juni 1976.
K. W. Technik K. Walker, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Kurt Walker, von Marisberg, in Zollikofen. Fachunternehmung für Kälte, Klima, Lüftung und Umweltschutz. Starenweg 6.

Bureau Biel - Bienna

14. Juni 1976. Station d'essence.
Giuseppe Costantino, à Bienna. exploitation d'une station d'essence Shell (FOSC du 20. 9. 1974, N° 220, p. 2549). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

14. Juni 1976. Frippier.
Franco's Store, Franco Stornetta, à Bienna. Le chef de la maison est Franco Stornetta, de S. Antonino TI, à Bienna. Frippier, vêtements, articles pour cadeaux, etc. Rue des Armes 29.

14. Juni 1976. Kosmetik.
ELIWA, Dora Friedlos, in Biel, Export von Uhren, Kosmetik und Textilien (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1973, S. 2941). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

Bureau de Delémont

14. Juni 1976. Polissage.
Remy Christe S.A., à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 21 mai 1976, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier de polissage. Elle peut acheter et vendre tous immeubles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 28 400. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle «Remy Christe», terminage de boîtes de montres, Delémont, selon bilan au 1^{er} janvier 1976, accusant un actif de fr. 35 161.15 (impôt anticipé, actifs transitoires, machines, installations, agencement, véhicules) et un passif de fr. 7039.75 (compte-courant et passifs transitoires), soit un actif net de fr. 28 121.40. Ledit apport a été accepté pour ce prix, contre remise à l'apporteur de 48 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de 55%, le solde de fr. 1721.40 devant lui être crédité. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison individuelle «Remy Christe», avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1976. Les communications aux actionnaires interviennent par lettre recommandée. L'organe de publication de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à plusieurs membres. Administrateur unique, Remy Christe, de Bassecour, à Delémont, avec signature individuelle. Loeaux: rue St-Randaold 7.

14. Juni 1976. Garage.
Edmond Chèvre, à Delémont. Le chef de la maison est Edmond Chèvre, de et à Mettemberg. Exploitation d'un garage et station service. Rue Auguste-Quiquerez 14.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Berichtigung.
Sänger-Leinen AG, in Langnau i. E. (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1976, S. 1722). Die übernommene Liegenschaft, Grundbuchblatt Nr. 3169 befindet sich an der Oberstrasse 2 b in Langnau.

14. Juni 1976. Restaurant.
Hoesttler Ernst, in Langnau i. E., Betrieb des Restaurants «Seilerhof» (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3015). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

14. Juni 1976. Gasthof.
Luginbühl Robert, in Rüderswil, Betrieb des Gasthofes «Löwen» (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1974, S. 2810). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

14. Juni 1976.
BHG, Bau-AG für Handwerk und Gewerbe, in Langnau i. E. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1975, S. 2724). Walter Schwarz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Prokurist wurde Hannes Tanner, von Trub, in Langnau i. E., gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Kirchgasse 9, Postfach, 3550 Langnau i. E., o/o Hannes Tanner, Fürsprech und Notar.

Bureau de Montier

11. Juni 1976.
Verres Industriels S.A., à Moutier (FOSC du 20. 5. 1974, N° 116, p. 1385). Jean-Pierre de Montmolin, président, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Maurice de Montmolin, de Neuchâtel, à Paris, a été nommé administrateur avec signature collective à deux. René Gugger (inserti) a été nommé président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

14. Juni 1976.
Verrieres de Montier S.A., à Moutier (FOSC du 20. 5. 1974, N° 116, p. 1385). Jean-Pierre de Montmolin, président, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Maurice de Montmolin, de Neuchâtel, à Paris, a été nommé administrateur avec signature collective à deux. René Gugger (inserti) a été nommé président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

14. Juni 1976. Installations électriques.
Maurice Froidevaux, à Bévillard, installations électriques et téléphones, arts ménagers et branches annexes, petite quincaillerie (FOSC du 23. 12. 1975, N° 300, p. 3408). La raison est radiée par suite d'apports des actifs et passifs aux sociétés «M. Froidevaux S.A.» et «Froidevaux & Némitz S.A.», à Bévillard, ci-après inscrites.

14. Juni 1976. Appareils électriques.
M. Froidevaux S.A., à Bévillard. Par acte authentique et statuts du 31 mai 1976 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant son siège à Bévillard et qui a pour but: commerce d'appareils électriques, radio, T.V. ménagers, quincaillerie, achat et vente d'immeubles. La société peut assumer des participations à toutes entreprises. Il est fait apport des actifs et passifs de la raison individuelle Maurice Froidevaux, à Bévillard, selon bilan arrêté au 31 mars 1976, montrant un actif de fr. 100 902.60 et un passif de fr. 20 756.75, soit un actif net de fr. 80 145.85, accepté pour ce prix. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. En couverture partielle de son apport, l'apporteur reçoit 25 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il est en outre remis à Annelise Froidevaux-Eichenberger 24 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, en compensation d'une part de bénéfice concernant l'ancienne raison individuelle Maurice Froidevaux, à Bévillard; Maurice Froidevaux reste créancier de la société pour fr. 31 145.85. Les publications paraîtront dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres: Maurice Froidevaux, du Bémont, à Bévillard,

président; Gérard Némitz, de Cernier, à Malleray, vice-président; Annelise Froidevaux-Eichenberger, du Bémont, à Bévillard, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs.

14. Juni 1976.
Froidevaux & Némitz S.A., à Bévillard. Par acte authentique et statuts du 31 mai 1976 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant son siège à Bévillard et qui a pour but l'exploitation d'une entreprise générale d'électricité et de téléphonie, le commerce de quincaillerie, l'achat et la vente d'immeubles. La société peut assumer des participations à toutes entreprises. Il est fait apport à la société des actifs et des passifs de la raison individuelle Maurice Froidevaux, à Bévillard, selon bilan arrêté au 31 mars 1976, actifs pour fr. 138 662.15, passifs pour fr. 29.20, soit actif net de fr. 138 632.95, accepté pour ce prix. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il est remis à l'apporteur, en couverture partielle de son apport, 48 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il est, en outre, remis à Annelise Froidevaux-Eichenberger une action de fr. 1000, entièrement libérée, en compensation d'une part de bénéfice concernant l'ancienne raison individuelle Maurice Froidevaux, à Bévillard; Maurice Froidevaux reste créancier de la société pour fr. 89 632.95. Les publications paraîtront dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Froidevaux, du Bémont, à Bévillard, président; Gérard Némitz, de Cernier, à Malleray, vice-président; Annelise Froidevaux-Eichenberger, du Bémont, à Bévillard, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs.

14. Juni 1976.
Fabrique de décolletages S.A., à Tavannes (FOSC du 2. 3. 1976, N° 51, p. 592). La procédure de faillite étant éclose, cette raison sociale est radiée d'office.

14. Juni 1976. Constructions.
Chételat et Cie, à Eschert, atelier de constructions mécaniques, société en nom collectif (FOSC du 11. 3. 1971, N° 58, p. 573). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Moutier, par suite de transfert du siège de la société à Courfaivre (FOSC du 4. 6. 1976, N° 129, p. 1586).

Bureau Nidau

11. Juni 1976. Haushaltapparate usw.
Electromat, Doris Gorza-Flückiger, in Nidau. Handel mit Haushaltapparaten usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1974, S. 503). Der Gerichtspräsident von Nidau hat durch Urteil vom 25. Mai 1976 über die Firmainhaberinnen den Konkurs eröffnet.

11. Juni 1976. Drahtseilbahn.
Chemin de fer funiculaire de Gléresse-Montagne de Diesse, in Ligerz, Bau und Betrieb der Drahtseilbahn Ligerz-Tessenberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1970, S. 847). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Januar 1976 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: Chemin de fer funiculaire Gléresse-Montagne de Diesse. Die Dauer der Gesellschaft ist nun unbeschränkt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden nicht betroffen.

Bureau Wangen a. d. A.

11. Juni 1976.
A. Kohler A.G., Metallwarenfabrik Riedwil, in Riedwil, Gemeinde Seeburg. Uebernahme und Weiterbetrieb des bisher unter dem Namen «A. Kohler & Co., Metallwarenfabrik Riedwil» geführten Unternehmens (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1971, S. 2194). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 21. Mai 1976 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in A. Kohler A.G. Die Gesellschaft bezweckt nun die Fabrikation sowie den Detail- und Engros-Handel von Metallwaren aller Art. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt mit diesem in Zusammenhang stehen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen werden durch diese Statutenrevision nicht berührt.

14. Juni 1976. Holzbau, Sägerei.
Grütter Gottfried, in Grasswil Gemeinde Seeburg, Baugeschäft, Sägerei und Holzhandlung (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1963, S. 2190). Die Firma wird infolge Übernahme von Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene Gottfried Grütter A.G., in Grasswil, Gemeinde Seeburg, gelöst.

14. Juni 1976. Holzbau, Architekturbüro.
Gottfried Grütter S.A., in Grassberg, Gemeinde Seeburg. Gemäss Statuten vom 9. Juni 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Holzbau-Unternehmung (Zimmerer, Schreiner, Sägerei) und eines Architekturbüros, insbesondere jedoch die Uebernahme und Weiterführung der bisherigen Einzelfirma Grütter Gottfried, in Grasswil. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss dem den Gründungsakten beigegebenen Sachanlagevertrag vom 9. Juni 1976 und Bilanz vom 1. Januar 1976 von der Einzelfirma «Grütter Gottfried», Aktiven (Kasse, Postcheck, Debitoren, Vorräte, Liegenschaften, Maschinen, Werkzeuge, Fuhrpark usw.) von Fr. 498 980.93 und Passiven (Kreditoren, Bankkredite, Darlehen, Hypotheken usw.) von Fr. 168 958. So dass sich ein Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 330 022.93 ergibt. Von diesem Preis werden Fr. 98 000 auf das Grundkapital angesetzt. Fr. 2000 sind durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Einberufung zur Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Gottfried Grütter, als Präsident; Simon Grütter, als Sekretär, und Beat Grütter, als Mitglied, alle von Seeburg, in Grasswil. Sie führen die Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Grasswil, Gemeinde Seeburg, in eigenen Räumen.

Glarus - Glaris - Glarona

14. Juni 1976. Druckverfahren.
Sublstat Holding S.A. (Sublstat Holding A.G.) (Sublstat Holding Limited), in Glarus. Verwertung von Druckverfahren usw. (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1975, S. 2567). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlungen vom 12. Dezember 1975 und 22. September 1972 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 5 495 100 auf Fr. 17 441 100 erhöht durch Ausgabe von 119 460 Namenaktien zu Fr. 100, welche durch Sacheinlagen, bestehend aus Namenaktien der Société Sublstat, Aktiengesellschaft, in Tourcoing (France), und Namenaktien der Société Industrielle du Pont-Romp, Aktiengesellschaft in Tourcoing (France) (siehe SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1972, S. 2622), voll libertiert sind. Der gemäss dieser Sacheinlage auf die 54 300 Genussscheine (Partizipationsscheine), lautend auf den Namen und auf den Nominalbetrag von Fr. 260, angerechnete Teilpreis von Fr. 11 946 000 wird in Ausübung des statutarischen Gestaltungsrechts auf die Kapitalerhöhung voll angerechnet. Dementsprechend wird der Nennwert dieser 54 300 Genussscheine (Partizipationsscheine) von Fr. 260 auf Fr. 40 herabgesetzt; darauf wurden diese Genussscheine (Partizipationsscheine) in 21 720 auf den Namen lautende Genussscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 100 zusammengelegt. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 17 441 100, eingeteilt in 174 411 Namenaktien zu Fr. 100. Es bestehen nun noch 21 720 Genussscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 100 sowie 54 300 Genussscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 350, alle auf den Namen lautend. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Dr. Boris Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Hans De Bie Luden, von Zürich, in Basel; er zeichnet zu zweien. Georges Drizenko, bisher Mitglied, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor zu zweien. Zum Sekretär des Verwaltungsrates, ohne demselben jedoch anzugehören, wurde ernannt: Pierre-Jean Dubamel, französischer Staatsangehöriger, in Genf; er zeichnet nach wie vor zu zweien.

14. Juni 1976. Beratungsaufträge.
AG für Kälte-, Wärme- und Korrosionsschutz, bisher in Zug. Übernahme von Beratungs- und Arbeitsaufträgen im Zusammenhang mit Kälte-, Wärme- und Korrosionsschutz usw. (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1971, S. 1150). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Juni 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. April 1971. Gleichzeitig wurde die Firma geändert in: **G.A.S.-Government Advisory Services Ltd.** Zweck der Gesellschaft ist nun: Übernahme und Durchführung von Beratungsaufträgen für Regierungen in Entwicklungsländern, vornehmlich im karibischen Raum. Die Beratung umfasst vor allem die Organisation der Herstellung und des Verkaufs von Briefmarken und Wertzeichen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Carl Buechler, von Siglistorf AG, nun in Orselina TI. Geschäftsdirektor: c/o Buechler-Treuhand und Revisions AG, Zweigniederlassung Glarus, Spielhof 7.

Zug - Zoug - Zugo

14. Juni 1976.
Textil Holding AG, in Zug. Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen der Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1975, S. 736). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juni 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Largatex AG (Largatex SA)** (Largatex Ltd). Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Garnen aller Art, mit Maschinen der Textilbranche und ähnlichen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Dr. Paul Güssinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Hans von Flüe, von Sachseln OW, in Unterägeri. Die Prokura von Hildegard Koch ist erloschen.

14. Juni 1976.
S & B Treuhand AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1976, S. 912). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Treuhand- und Finanzgeschäfte aller Art. Verwaltung von Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften sowie Rechte, wie Patente, Know-how usw. erwerben und veräußern und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. August 1974 und wurden am 8. Dezember 1975 letztmalig revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Arthur Perren, von Zermatt, in Zürich. Direktor mit Einzelunterschrift ist Edwin W. Braemixer, von Luzern, in Zürich. Domizil: Landsgemeindeplatz 11 (eigene Büros) 6300 Zug.

14. Juni 1976.
Valori A.G. für finanzielle Investitionen, in Zug. Kauf, Verkauf und Verwaltung von mobilen und immobilien Vermögenswerten als auch Übernahme von finanziellen Beteiligungen (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1974, S. 528). Dr. Ottavio Nizzola und Francesco Ferrazzini sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Sie waren nicht zeichnungsberechtigt.

14. Juni 1976.
Maldorais S.A., in Zug. Verwaltung, An- und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1976, S. 514). Alois Theiler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar.

14. Juni 1976.
Foodexport GmbH, in Zug. Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 312). Zum weiteren Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Alexander Schladitz, deutscher Staatsangehöriger, in München BRD.

14. Juni 1976.
Mantour A.G., in Zug. Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1971, S. 779). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juni 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Mantour A.G. in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Firma **Tidman A.G.**, in Zug. Die Unterschriften der Verwaltungsräte, Dr. Tito Tetamanti, Präsident; Dr. Giangiorgio Spiess und Giancarlo Zoboli sind erloschen.

14. Juni 1976. Beteiligungen.
Suvero AG, in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1976, S. 1502). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

14. Juni 1976. Beteiligungen.

Traban AG, in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Kapitalgesellschaften usw. (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1971, S. 1851). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Heinrich Eggenberger, von Grabs, in Maur, und Hans Schneider, von Wintertur und Zürich, in Birmensdorf ZH.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

14. Juni 1976. Carrosserie.
Jean-Pierre Benatti, à Vuippens. Le chef de la maison est Jean-Pierre Benatti, de nationalité italienne, à Vuippens. Atelier de carrosserie. Au Moulin, 1631 Vuippens.

14. Juni 1976. Participations.
Tournoir Holding S.A., à Bulle, participations (FOSC du 9. 2. 1976, No 32, p. 374). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20. 5. 1976, la société a décidé de porter son capital social de fr. 250 000 à fr. 300 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées, par compensation de créance à concurrence de fr. 50 000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 300 000, divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune et 250 actions de fr. 1000 chacune, toutes «au porteur».

14. Juni 1976. Construction.
Machine BBS S.A., à Sâles, construction de machines, société anonyme (FOSC du 14. 4. 1975, No 85, p. 962). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3. juin 1976, la société a décidé de porter son capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées par compensation de créance à concurrence de fr. 50 000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 100 000, divisé en 200 actions de fr. 500 chacune, nominatives.

14. Juni 1976. Immeubles.
S.I. Les Hauts de Charmey S.A., à Charmey, Suivant acte authentique et statuts du 28 mai 1976, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la construction d'appartements et d'un hôtel à Charmey. Elle peut également s'intéresser à toutes opérations mobilières, commerciales et financières en rapport avec le but principal. Elle acquerra de Roger Sottaz, fils d'Aurélien, à Charmey, l'immeuble article 2277 du cadastre de Charmey, d'une surface de 2920 m² au prix de fr. 130 000. Le capital social de francs 50 000 est divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Le capital social est entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans la FOSC, qui est l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé comme suit: Ferdinand Masset, de Bussy, à Fribourg, président; Jules Papaux, de et à Treyvaux, membre; Bernard Müller, de Fribourg, à Charmey, membre; Roger Sottaz, de et à Charmey, membre; Jean Bourquie, de Farvagny-le-Grand et Murist, à Fribourg, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec un membre du conseil d'administration. Locaux: La Combaz, à Charmey. Adresse administrative: Pérolles 81 c/o Monsieur Ferdinand Masset, 1700 Fribourg.

Bureau de Fribourg

14. Juni 1976.
Hepar Chimie S.A., à Fribourg, 30, rue St-Pierre (dans ses propres locaux). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10. juin 1976. But: recherches, études de production, de distribution et de marché dans le domaine de la chimie et de la pharmacie, l'acquisition, la vente et l'exploitation de brevets et procédés de fabrication concernant notamment des produits chimiques et pharmaceutiques; toutes opérations commerciales, financières et industrielles; prise de participation; élaboration de projets techniques et d'expansion. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Lucien Rouiller, de St-Sulpice, à Mairan, est administrateur unique avec signature individuelle. Cornélius L. A. van Gorp, des USA, à Overijse (Belgique), est nommé directeur avec signature collective à deux avec l'administrateur.

14. Juni 1976. Tea-room.
Otto Kreienbühl, à Villars-sur-Glâne, exploitation d'un tea-room (FOSC du 26. 10. 1973, No 251, p. 2872). La raison sociale est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

14. Juni 1976.
Coditex Compagnie de distribution de textiles S.A., à Fribourg (FOSC du 16. 7. 1973, No 167, p. 2049). Jacques Hochstaetter, de et à Genève, a été nommé administrateur et secrétaire. Benjamin Waldner, administrateur inscrit, est nommé président. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

14. Juni 1976. Génie civil.
S. Facchinetti S.A., succursale de Fribourg, génie civil (FOSC du 4. 2. 1976, No 28, p. 325), avec siège principal à Neuchâtel. L'administrateur André-Jules Chappuis a démissionné; sa signature est radiée.

14. Juni 1976. Participations.
Planet Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 29. 4. 1976, No 99, p. 1174). Transformation des 500 actions au porteur de fr. 1000 chacune en actions nominatives. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 3 650 000 par l'émission de 3600 actions au porteur de fr. 1000 chacune, libérées par compensation de créance. Statuts modifiés le 10. juin 1976. Le capital social est actuellement de fr. 3 650 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000 chacune et 3600 actions au porteur de fr. 1000 chacune.

14. Juni 1976. Participations.
Mico S.A., à Fribourg, 4, route de Beaumont, c/o Fiduciaire Wanner S.A. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14. juin 1976. But: prise de participations dans toutes sociétés commerciales et financières se rapportant notamment à la branche immobilière. Elle n'exercera pas d'activité en Suisse, hormis celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Gilbert Longchamp, de Malapalud, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

14. Juni 1976.
Investment Research Company Ireo S.A., à Fribourg, 4, route de Beaumont, c/o Fiduciaire Wanner S.A. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14. juin 1976. But: recherche de possibilités d'investissements, prospection et étude de marchés financiers notamment dans le secteur immobilier; prise de participations dans toutes entreprises financières et commerciales. Elle n'exercera pas d'activité en Suisse, hormis celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Gilbert Longchamp, de Malapalud, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Kriegstetten

11. Juni 1976.
Paul Bütetiger & Co., Buchdruckerei und Papeterie, in Biberist, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1975, S. 3214). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1976 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven sind an die neue Firma «Paul Bütetiger AG», mit Sitz in Biberist, übergegangen.

Bureau Lebern

Berichtigung.
Späti Immobilien AG, in Bellach (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1976, S. 1739). Das Mitglied des Verwaltungsrates heisst richtig Franz Späti, und nicht wie irrtümlicherweise publiziert wurde, Hans Späti.

Bureau Olten-Gösgen

11. Juni 1976.
City-Passage AG, in Olten. Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Ladengeschäften usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 458). An der Generalversammlung vom 9. 6. 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 30 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Walter Thommen, von Buckten, in Trimbach, wurde in den Verwaltungsrat gewählt; er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten.

11. Juni 1976.
AVO Verlag Olten Gottfried Moser, in Olten. Druck und Verlag von Werbe- und Propagandazeugnissen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1967, S. 175). Die Firma lautet nun: **Amtsblattmappen-Verlag Olten (AVO) Gottfried Moser**. Der Inhaber wohnt nun in Trimbach. Neue Geschäftsmatur: Werbung und Verlag für Amtsblattmappen. Neues Geschäftslokal: Aaraustrasse 35.

11. Juni 1976.
Stundenplan-Verlag Gottfried Moser, in Wangen bei Olten. Inhaber: Gottfried Moser, von Diessbach bei Büren, in Trimbach. Werbung für und Verteilung von Schulstundenplänen. In der EY 47.

11. Juni 1976.
Elektron-Verlag Gottfried Moser, in Olten. Verlag und Vertrieb von Fachliteratur für die elektronische Datenverarbeitung (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1962, S. 3311). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

11. Juni 1976.
Gottfried Moser, Verwaltungsbüro, in Olten (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1962, S. 3312). Neues Geschäftslokal: Aaraustrasse 35.

11. Juni 1976. Garage.
Werner Strub, in Hauenstein-Ifenthal. Inhaber: Werner Strub, von Läuflingen, in Rümelingen. Betrieb einer Tankstelle mit Servicestation und einer Carrosseriewerkstätte: Pässhöhe.

11. Juni 1976.
Wohnbaugenossenschaft des Bundespersonals Olten, in Olten (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1970, S. 1287). An der Generalversammlung vom 28. April 1976 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

11. Juni 1976.
C. Schlotterbeck, Automobile, Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 312). Statutenänderung: 1. 5. 1976. Publizierte Tatsachen nicht berührt.

11. Juni 1976.
Auto-Kredit AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1976, S. 1061). Statutenänderung: 1. 5. 1976. Publizierte Tatsachen nicht berührt.

11. Juni 1976. Beteiligungen.
Calinda AG, in Basel, Kaufhausgasse 7 (bei E. Gutzwiler & Cie.), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 10. 6. 1976. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Rechte an Grundstücken erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert. 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: René Remy, von La Chaux-de-Fonds und Charmey, in Basel, mit Einzelunterschrift.

11. Juni 1976.
Roberge AG (Roberge SA) (Roberge Ltd), bisher in Zug (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1973, S. 671). Statutenänderung: 4. 6. 1976. Sitz nun: Basel, Malzgasse 25. Ursprüngliche Statuten: 4. 5. 1970. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs, wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert. 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Louis J. Amhof, von Auw, in Dornach, mit Einzelunterschrift. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Walter Süssli, Präsident, und Dr. Arthur Meyer, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen.

11. Juni 1976. Automobile usw.
SM Stalder & Müller, in Basel, Birnstasse 56. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 11. 6. 1976. Gesellschafter: Johann Stalder, von Fühli, in Binningen, und Glenn Müller, von Basel, in Nunningen. Geschäftsmatur: Verkauf von Automobilen und Unterhaltungsgaragen.

11. Juni 1976.
AG für Mosaik aus Keramik, Glas & Porzellan, in Basel (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1975, S. 2636). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

11. Juni 1976. Eisen- und Stahlprodukte usw.
Kleiber AG in Lij, in Basel, baugewerbliche Maschinen usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1975, S. 2372). Liquidation beendet. Firma erloschen.

11. Juni 1976. Beteiligungen.
Curel AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1975, S. 2706). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Max Michel Forell, deutscher Staatsangehöriger, in München (BRD).

11. Juni 1976.
Cabaret Casino, in Basel, Verein (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1932, S. 2286). Der Verein wird auf Weisung der Aufsichtsbehörde vom 3. 6. 1976 gemäss Art. 100 Abs. 3 HRV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

11. Juni 1976. Armierungen.
Jak. Wellinger, in Basel, Armierungen (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1972, S. 3260), Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Juni 1976.
Metzger & Richner Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1976, S. 1159). Prokura Roger Guessas erloschen.

11. Juni 1976. Eisen- und Stahlprodukte usw.
Rotafer AG (Rotafer SA) (Rotafer Ltd), in Basel, Gartenstrasse 85, Aktiengesellschaft (Neuincorporation). Datum der Statuten: 11. 6. 1976. Zweck: Import und Export von Produkten aus Eisen und Stahl, insbesondere von landwirtschaftlichen Maschinen und dazugehörigen Ersatzteilen. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Durchführung von Finanzierungsgeschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Franken 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Hermann Schultheiss, von Riehen, in Basel, mit Einzelunterschrift.

11. Juni 1976.
Tanklager AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1972, S. 2444). Statutenänderung: 11. 6. 1976. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 250 000 durch Ausgabe von 880 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 130 000, voll liberriert, 1130 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

11. Juni 1976. Patente usw.
Filopur AG, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1976, S. 1189). Statutenänderung: 8. 6. 1976. Zweck: Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen auf dem Gebiet der Trinkwasseraufbereitung, Herstellung und Vertrieb von daraus hervorgehenden Erzeugnissen, Beratungs- und Engineeringtätigkeit auf diesem Gebiet, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Erwerb und Verwaltung von Wertschriften. Prokura zu zweien neu: Peter Duss, von und in Basel.

11. Juni 1976. Beteiligungen usw.
Palis GmbH, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 79). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 2. 6. 1976. Firma neu: **Palis GmbH in Liq.** Liquidatoren mit Unterschrift zu zweien: Dr. Leo Fromer und Dr. Hermann Schultheiss, deren Unterschriften als Geschäftsführer erloschen sind.

11. Juni 1976.
M. J. Vollmer-Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1976, S. 76). Statutenänderung: 11. 6. 1976. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

11. Juni 1976. Unternehmensberatung usw.
Schmidlin & Partner AG, in Basel, Beratung usw. (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1972, S. 2444). Statutenänderung: 11. 6. 1976. Zweck: Durchführung aller in das Gebiet des Marketing fallenden Geschäfte, insbesondere Beratung von Unternehmen in allen Fragen der visuellen Kommunikation, sowie Pflege ihrer Beziehungen zur Öffentlichkeit, Gestaltung von Waren, Packungen und Verkaufsprogrammen, Zusammenarbeit mit Peter Schmidlin, Design, in Basel, und mit anderen kreativen Institutionen, insbesondere Unternehmens- und Marketingberatern. Designern und Werbeagenturen des In- und Auslandes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern.

11. Juni 1976.
Burckhardt Plancosult AG, in Basel (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1976, S. 209). Domizil neu: Peter-Merian-Strasse 34. Statutenänderung: 17. 5. 1976. Firma neu: **BNM Plancosult AG**. Zweck: neu: Planungen, Beratungen und Forschungen, insbesondere auf folgenden Gebieten: sozial-ökonomische Grundlagenforschung, Infrastrukturplanungen und -planungen, Landesplanungen, Regionalplanungen, Ortsplanungen, Quartierplanungen, Sanierungen und Umstrukturierungen, Betriebsplanungen, Kosten- und Finanzstudien. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Verwaltungsrat neu: mindestens 3 Mitglieder. Unterschrift Urs M. Manz, Geschäftsführer, erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Prof. Fritz Novotny, deutscher Staatsangehöriger, in Offenbach (BRD), Vizepräsident und Delegierter, und Arthur Mähner, deutscher Staatsangehöriger, in Offenbach (BRD). Truls D. Berg, bisher Verwaltungsratsdelegierter und Geschäftsführer, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. Dr. Jürgen Wiegand, Geschäftsführer, wohnt nun in Oberwil BL.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

14. Juni 1976.
Sofreco A.G., in Schaffhausen, Handel mit Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 197 vom 9. 7. 1969, S. 1598). Neue Domiziladresse: Grabenstrasse 24/Neustadt 23, bei Ritter Immobilien-Treuhand AG.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

14. Juni 1976.
Arlis Isotoner Handschuhe AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Juni 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export, Kauf und Verkauf sowie Produktion, Fertigung und Vertrieb von Bekleidungsartikeln, insbesondere Handschuhe, Kopfbedeckungen, Echarpen sowie verwandten Produkten; Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Übertragung von Patenten, Handelsmarken sowie technischen und industriellen Kenntnissen; Erbringung von technischen und administrativen Beratungsdiensten. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 3 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Larf Stanton, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York USA, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Dr. Johannes J. Müller, von Buch bei Frauenfeld, Gemeinde Uesslingen, und Wängi, in Zumikon, und Dr. Max Wehrli, von Zürich, in Pfaffhausen, Gemeinde Fällanden, letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Direktoren wurden ernannt Walter H. Willi, von Mels, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift; James J. McCorry, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York (USA), und Hans Fischer, deutscher Staatsangehöriger, in New York (USA), beide Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Kirchstrasse 4b, 9010 St. Gallen.

14. Juni 1976.
Tapivag AG, in St. Gallen, Veredelung von Teppichen aller Art sowie Handel mit solchen (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1975, S. 1226). Otto Knecht, Präsident, und Dr. Hans-Peter Knecht, Geschäftsführer, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Arthur Knecht ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. Juni 1976.
Mövenpick Restaurant St. Gallen AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1975, S. 1618). An der Generalversammlung vom 7. Mai 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert; die Aenderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

14. Juni 1976.
Bodensee-Toggenburg-Bahn (BT), in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1974, S. 2517). Ernst Vitzthum ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Willi Walser, von Wald AR, in Rehetobel, ohne Unterschrift.

14. Juni 1976.
Kundert Kunststoff-Zerspannung AG, in Jona (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1973, S. 937). Ernst Kundert ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Rudolf Hüppi, von Eschenbach SG, in Jona.

14. Juni 1976.
Milchproduzenten-Genossenschaft Rorschach und Umgebung, in Rorschach (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1964, S. 3341). Heinrich Lutz, Vizepräsident und Kassier und Johann Wirth, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Hans Löpfe, von Häggenschwil, in Mörschwil, ist nun Vizepräsident und Aktuar, sowie das bisherige Vorstandsmitglied Jakob Eugster, von Obereggen, in Untereggen, nun Kassier. Rechtsdomizil: bei Albert Sutter, Kreuzacker, 9400 Rorschach. Geschäftsadresse: bei Josef Buob, Lincolsberg, 9400 Rorschach. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

14. Juni 1976. Gipsarbeiten.
Mattiello & Co., in Oberriet, Hoch- und Tiefbau, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1971, S. 2970). Die Geschäftsnaur lautet neu: Ausführung von Gips- und Verputzarbeiten und Fassadenrenovierungen. Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin, Wwe. Maria Mattiello-Schlatter ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Kommanditär Robert Mattiello, dessen Kommandite von Fr. 16 233.50 erloschen ist; er sowie die Kommanditäre Ferdinand Mattiello und Angelina Mattiello sind nun volljährig.

14. Juni 1976.
Sutter-Michel, in St. Gallen, Verkauf von Damenkonfektion (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1972, S. 1407). Das weitere Geschäftslokal Kugelgasse 12/ Spisergasse wurde aufgehoben.

14. Juni 1976.
Madame Spezialgeschäft für Damen-Uebergrößen Ch. Sutter-Michel, in St. Gallen (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1966, S. 3997). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Juni 1976.
Anton Scherrer, Viehhandel, Gams, in Gams (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1950, S. 2511). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Juni 1976.
Familia Lebensversicherungs-Gesellschaft, in St. Gallen (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1975, S. 1986). An der Generalversammlung vom 6. Juni 1975/14. Juni 1976 wurde das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 5000 neuen Namenaktien zu Fr. 200, welche voll einbezahlt sind. Voll liberriertes Grundkapital neu: Fr. 2 000 000, eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 200. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Graubünden - Grisons - Grigioni

14. Juni 1976. Beratungen.
Inter-Forest Limited, in Chur. Beratungen in forstwirtschaftlichen Belangen usw. (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1976, S. 1976). Ursula MacLeod, Verwaltungsratspräsidentin, wohnt nun in Kuala Lumpur, Malaysia.

14 giugno 1976. Partecipazioni.
Soemion S.A., in liquidazione, in Mesocco, partecipazioni, ecc. società sciolta e liquidata (FUSC del 29. 4. 1976, N° 99, p. 1176). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

14. Juni 1976.
B. Graf AG. Ingenieurbüro für Elektrotechnik, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1975, S. 3219). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Gloor, von Seon und Rapperswil AG, in Utetikon am See.

14. Juni 1976. Kunstschlosserei.
Anton Mooser, in Maiefeld. Inhaber: Anton Mooser, von und in Maiefeld. Kunst- und Bauschlosserei. Industriestrasse, 7304 Maiefeld.

14. Juni 1976. Mechanische Schreinerei.
Jakob Nett-Belleri, in Küblis, mechanische Schreinerei (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1964, S. 1331). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft Nett Holzbau AG, in Küblis, übernommen.

14. Juni 1976.
Nett Holzbau AG, in Küblis. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 21. 5. 1976. Zweck: Betrieb eines Holzbaugeschäftes sowie die Besorgung von Schreinerei- und Zimmerarbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern, ähnlichen Unternehmen beteiligen, einschliesslich Kauf, Verkauf, sowie Ueberbauung und Verwaltung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 65 000, eingeteilt in 55 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100; voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 5. 1976 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma Jakob Nett-Belleri, in Küblis, Aktiven und Passiven auf Grund der dem Gründungsakt beigelegten Uebernahmebilanz per 31. 12. 1975, wonach die Aktiven Fr. 338 060.80 und die Passiven Fr. 246 771.54 betragen. Uebernahmepreis Fr. 91 289.26, wovon Fr. 65 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder; nämlich: Luisa Nett-Belleri, Präsidentin; Jakob Nett-Belleri und Luigi Nett-Mayer, alle von Luzein, in Küblis; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Hauptstrasse, 7240 Küblis.

14. Juni 1976. Beteiligungen.
Sefar A.G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1975, S. 1935). Statuten am 20. 4. 1976 revidiert: keine publikationspflichtige Tatsache.

14. Juni 1976. Kiosk.
Grond & Lechthaler, in Müstair, Betrieb eines Kioskes. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1959, S. 236). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

14. Juni 1976. Drucksachen.
Fair-Print AG, in Chur, Drucksachen aller Art usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1976, S. 170). Neues Domizil: Bondastrasse 58, 7000 Chur.

14. Juni 1976.
Bema Bau- und Elektromaschinen AG, in Felsberg (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1974, S. 2426). Benedict Schneider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen sowie auch die Prokura von Dominik Schneider. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Jürg Meyer, von Zürich, in Schlieren.

14. Juni 1976. Gasthaus.
Martin Rubitschon, in St. Peter. Inhaber: Martin Rubitschon, von Chur, in St. Peter. Betrieb des Gasthauses Rathaus. Hauptstrasse, 7099 St. Peter.

14. Juni 1976.
Technisches Konstruktionsbüro, D. Struber, in Chur (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1976, S. 651). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Büros gelöscht.

14. Juni 1976.
Nandró-Berghbahnen AG Savognin, in Savognin (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1975, S. 3016). Statuten revidiert am 3. Juni 1976: Neuer Zweck: Bau und Betrieb von Bauten und Einrichtungen aller Art zur Entwicklung und Förderung des Fremdenkurortes Savognin, insbesondere von Bergbahnen, Ski- oder Sesselliften für den Transport von Personen und Waren ins Gebiet von Mattegnas und Val Nandró wie auch im übrigen Einzugsgebiet der Gemeinde Savognin. Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften zu erwerben, zu veräußern, zu mieten oder zu vermieten und Bauten zu erstellen und zu verkaufen. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen oder solche zu errichten.

14 giugno 1976. Operazioni finanziarie.
Milrose S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC Nr. 242 del 16. 10. 1975; p. 2778). Statuti modificati il 2. 6. e 9. 6. 1976. Nuova ragione sociale: **Neuwerk Finanz S.A.** Nuovo scopo: l'esecuzione di operazioni finanziarie, la partecipazione ad altre imprese e società, l'esecuzione di operazioni commerciali e fiduciarie di ogni genere; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. Essa non possederà immobili nel cantone dei Grigioni. Guido Romano, presidente, dimissionario, è uscito; la sua firma è estinta. Nuovo presidente con firma individuale è Walter Canepa, da ed in Mezzovico.

Aargau - Argovie - Argovia

3. Juni 1976. Weine.
Maryse Ferronato, bisher in Obereggen, Import und Verkauf von französischen Weinen (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1973, S. 649). Diese Firma hat ihren Sitz nach Unterehrendingen, Austrasse 127, verlegt und lautet neu: **Maryse J. Ferronato**. Die Firmmainhaberin Maryse J. Ferronato, von Genf, wohnt nun in Unterehrendingen. Die Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB ist erteilt.

14. Juni 1976.
Topkapi Schmuck und Edelsteine Renate Züst, in Herznach (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1972, S. 2929). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Juni 1976.
Raiffeisenkasse Oberentfelden, in Oberentfelden, Genossenschaft (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1974, S. 1558). Der Vizepräsident Hans Sulli ist aus dem Vorstande ausgeschieden. Womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Als neuer Vizepräsident wurde der bisherige Beisitzer, Hermann Bolliger, von Küttigen, in Unterentfelden, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

14. Juni 1976. Getränke usw.
Ernst Bütikofer, in Schaffsheim, Getränke, Transport- und Taxiunternehmung (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1974, S. 2740). Das Bezirksgericht Lenzburg hat durch Beschluss vom 22. 4. 1976 über den Inhaber dieser Firma den Konkurs eröffnet.

14. Juni 1976. Tiefbau.
Gebrüder Stoeker, in Schupfart, Tiefbauarbeiten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1974, S. 2096). Das Bezirksgericht Rheinfelden hat durch Beschluss vom 26. 4. 1976 über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

14. Juni 1976. Milchprodukte.
Fritz Märki, in Aarau, Milch- und Spezereihandlung (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1936, S. 2696). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Juni 1976. Textilien.
Beldona-Verkaufs AG, in Baden, Textilien usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1976, S. 1333). Die Prokura von Georgette Richard ist erloschen.

14. Juni 1976. Bauten.
Grahb AG, in Birwil, Bauten, Liegenschaften (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1975, S. 1708). Der unterschrittsberechtigte Präsident Rudolf Graf ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Mitglied Samuel Härry ernannt; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Als weiteres, nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Margrit Graf, von Luwil, in Birwil. Neues Domizil: Klöpfli 122, bei Margrit Graf.

14. Juni 1976. Technische Produkte.
Hatap AG, in Lenzburg, technische Produkte aus Metall und Kunststoff usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1976, S. 609). Kollektivprokura zu zweien erteilt an Walter Gutzwiller, von Therwil und Aesch BL, in Aesch BL.

14. Juni 1976. Polierschleifkörper.
Ferronato AG, in Unterehrendingen, Polierschleifkörper usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 5. 1973, S. 1710). Der Präsident und Delegierte des Verwaltungsrates, Natale Ferronato, und die Delegierte Maryse Ferronato wohnen nun in Unterehrendingen.

14. Juni 1976.
Untersiggenthal-Druck AG, in Untersiggenthal, Buch- und Offsetdruckerei usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1975, S. 1385). Das nicht unterschrittsberechtigte Mitglied Paul Lüsi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

14. Juni 1976.
Vindonissa-Apotheke Dr. K. Lauper Windisch, in Windisch (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1958, S. 789). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. Juni 1976.
Vindonissa-Apotheke Hans Reinhard Koller, in Windisch, Zürcherstrasse 24. Inhaber dieser Firma ist Hans Reinhard Koller, von Fislisbach, in Windisch. Apotheke.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

14. Juni 1976. Motorfahrzeuge.
Gebro AG, in Sirmach, Handel mit Motorfahrzeugen jeder Art (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1976, S. 799). Hermine Gehring-Walker, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Martin Brunschweiler wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

14. Juni 1976. Eisenwaren.
Etter & Co., in Bischofszell, Kollektivgesellschaft, Eisenwarenfabrikation, Schlosserei, Eisenwarenhandel, Vertretungen (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1971, S. 1641). An Pius Hofstetter, von Schänis, in Bischofszell, wurde Einzelprokura erteilt.

14. Juni 1976.
Sportstätten Leuenberger & Co., in Kreuzlingen. Unter dieser Firma sind Max Leuenberger und Hans Leuenberger, beide von Säfelbach AG, in Kreuzlingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 8. Juni 1976 ihren Anfang nahm. Planung, Erstellung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Freizeit- und Sportstätten im In- und Ausland. Stählistrasse 37a, 8280 Kreuzlingen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

14 giugno 1976. Cinematografia.

Polivideo S.A., in G i u b i a s s o, realizzazione di produzioni cinematografiche, ecc. (FUSC del 20.8.1973, N° 193, p. 2325). Marcel Naville, presidente; Diego Fabbri, membro, e Alcardo Buzzi, membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma sono estinte. Il nuovo consiglio d'amministrazione è ora composto da: Alberto Stefani, da Prato Leventina, in Giornico, presidente, con firma individuale. Tazio Tami, da ed in Arbedo, consigliere delegato, con firma individuale. Steven Melendez, da Los Angeles (USA), in Londra, membro senza diritto di firma.

14 giugno 1976. Ristorante.

Rossi Margherita, in G u d o, esercizio di ristorante all'insegna «Ristorante Cottini» (FUSC del 9.2.1967, N° 33, p. 498). Ditta radiata ad istanza della titolare per cessazione dell'attività.

Distretto di Mendrisio

14 giugno 1976. Articoli di abbigliamento.

Texco S.A., in B a l e r n a, la fabbricazione, la compra-vendita, l'importazione e l'esportazione di articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 24.10.1974, N° 249, p. 2837). Dr Enrico Fracchia e Pier Giovanni Keller, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione: le loro firme sono estinte. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Franz Prinsen, ora in Vacallo, già membro, presidente e amministratore delegato; Fausto Butti, da ed in Balerna e Giovanni Piffaretti, da Novazzano, in Mendrisio, membri: tutti con firma collettiva a due.

14 giugno 1976. Immobili.

Chacao S.A., in C h i a s s o, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC dell'11 novembre 1969, N° 264, p. 2596). Con decisione assembleare dell'11 giugno 1976 la società ha modificato lo statuto nel senso che il consiglio di amministrazione è ora composto da 1 o più membri. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Erich Bont, da Oberriet SG, in Zurigo, presidente; Marco Coleria, già amministratore unico, membro; ambedue con firma collettiva a due. La firma di Marco Coleria, quale amministratore unico, è estinta.

14 giugno 1976. Amministrazione di patrimoni.

Tienium S.A., precedentemente in L u g a n o (FUSC del 6.8.1973, N° 181, p. 2200). Con decisione assembleare del 9 giugno 1976 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a C h i a s s o. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: l'amministrazione di patrimoni immobiliari e mobiliari, la partecipazione ad imprese commerciali, industriali ed immobiliari, la compra e la vendita di immobili, l'acquisto e la vendita, l'amministrazione di titoli e quote di società a responsabilità limitata, l'assunzione di rappresentanze commerciali e industriali. Gli statuti originali sono in data 3 aprile 1962. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri: Pier Giovanni Keller, da Oberriet, in Lugano, presidente; Dr Enrico Fracchia, da Riva San Vitale, in Vacallo, membro; ambedue con firma individuale. Dr Umberto Ferri, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione: la sua firma è estinta. Recapito: c/o Sofigen S.A., via Volta 16, 6830 Chiasso.

14 giugno 1976. Macchine per lavori edili.

Niari S.A., in M e n d r i s i o, società anonima con atto notarile e statuti in data 8 giugno 1976. Scopo: la progettazione e il perfezionamento di macchine e impianti per lavori edili stradali e di genio civile in genere, cessione di licenze per le macchine progettate con relativa assistenza tecnica ai licenziatari. La preparazione di prototipi e il perfezionamento presso i licenziatari o presso officine terze e sviluppo di tutta la ricerca di base occorrente per lo studio e la progettazione delle macchine e degli impianti in questione. Ottenimento dei relativi brevetti e marchi di fabbrica e di impresa, acquisto e vendita di brevetti e marchi analoghi già disponibili sul mercato, sfruttamento di brevetti e del relativo Know-how, sia sotto forma di cessione di licenze, sia sotto forma di utilizzo industriale. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: potranno avvenire per lettera raccomandata quando il nome di tutti gli azionisti è noto. Amministrazione: 1 a 5 membri; amministratore unico è: ing. Domenico Domenighetti, da Indemini, in Bellinzona, con firma individuale. Recapito: via Franchini 5, 6850 Mendrisio.

14 giugno 1976. Articoli di abbigliamento.

Bellitè S.A., in C h i a s s o, società anonima con atto notarile e statuti in data 11 giugno 1976. Scopo: la fabbricazione, il commercio e la rappresentanza di articoli di abbigliamento di ogni genere, la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri; Giovanna Bellini, cittadina italiana, in Cernobbio (I), presidente, con firma collettiva a due; Fausto Butti, da ed in Balerna, e Giovanni Piffaretti, da Novazzano, in Mendrisio, membri: ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Studio Butti-Piffaretti, via Volta 2, 6830 Chiasso.

14 giugno 1976. Partecipazioni.

Atfr S.A., in C h i a s s o, società anonima con atto notarile e statuti in data 11 giugno 1976. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari e quote di società. La società potrà operare anche a titolo fiduciario. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri; Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, presidente; Fausto Ritter, da Cham, in Mendrisio, membro; ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5, 6830 Chiasso.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

14 juin 1976. Radio.

Maurée Veillard, à A i g l e, radiò, électricité (FOSC du 11.11.1936, p. 2652). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Cully

14 juin 1976.

Minoterie Coop Rivaz (M.C.R.), à R i v a z, société coopérative (FOSC du 28.7.1975, p. 2076). Le président Roger Schopfer, dimissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. André Vuilleumier, jusqu'ici vice-président, redevient membre; ses pouvoirs sont radiés. Hans-Ruedi Müller, de et à Bâle, est président; Jean Pipoz, de et à Charmey FR, est vice-président. Ces deux signent collectivement à deux.

14 juin 1976.

Security-Test Diffusion G. Moulin, à S a v i g n y. Titulaire: Gilbert Moulin, de Lausanne, à Savigny. Commerce d'un appareil testant l'alcoolémie, marque «Alcool-Test Atubu», Route de Tântérine.

Bureau de Lausanne

14 juin 1976. Bâtiments.

Astlé & fils, à L a u s a n n e, société en nom collectif, construction de bâtiments, génie civil, travaux hydrauliques, matériaux de construction et transports en tous genres (FOSC du 17.11.1970, p. 2618). Date de la dissolution: 31 décembre 1975. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 juin 1976.

Corner banque S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 29.12.1975, p. 3437), avec siège principal à Lugano. Gian Carlo Martinelli (sous-directeur inscrit) est nommé directeur-adjoint et continue à signer collectivement à deux.

14 juin 1976.

Fiduciaire Experta S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 9.4.1976, p. 983), avec siège principal à Zurich. Albert Gähwiler est actuellement à Zollikon et Walter Sommer à Pully.

14 juin 1976.

Holding Pizzeria S.A. en liquidation, à L a u s a n n e (FOSC du 11.5.1973, p. 1370). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 juin 1976. Fournitures pour ateliers de couture.

Guttmann & Cie, à L a u s a n n e, société en nom collectif, fournitures et doublures pour ateliers de couture, et mercerie en gros (FOSC du 13.4.1961, p. 1033). Nouveau genre d'affaires: fournitures et doublures pour ateliers de couture, mercerie en gros, représentation de cagnottes et de marchandises de diverse nature.

14 juin 1976. Machines.

Diasper S.A., à L a u s a n n e, commerce et fabrication de machines et d'outillage (FOSC du 4.2.1976, p. 328). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

14 juin 1976. Immeubles.

Villa rivage d'azur S.A., à L a u s a n n e, gestion, administration et mise en valeur de l'immeuble sis à l'avenue Mon-Loisir 12, à Lausanne (FOSC du 27.11.1975, p. 3163). Le président Jean Menétray est démissionnaire; sa signature et radiée. L'administrateur Marcel Chambart (inscrit) est nommé président et l'administrateur Jean-Claude Guex (inscrit) secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Camillo Naggiar, d'Italie, à Lausanne.

14 juin 1976.

Atromeca S.A., à L a u s a n n e, exploitation et fabrication d'un dispositif d'allumage pour moteur à explosions (FOSC du 30.4.1976, p. 1191). La société est également engagée par l'administrateur René Jeanrenaud, de Travers, à La Chaux-de-Fonds, qui signe collectivement à deux avec le président.

14 juin 1976. Station-service.

M. et V. Valentino, à C r i s s i e r. Société en nom collectif commencée le 1^{er} septembre 1974. Associés: Marzio Valentino et Vincenzo Valentino, tous deux d'Italie, à Crissier. Station-service et commerce de pneus. Rue du Centre 9.

Bureau de Vevey

14 juin 1976. Objets d'art.

Arthème S.A., à V e v e y (FOSC du 11.3.1974, p. 669); commerce et restauration d'objets d'art. Raison radiée d'office par suite de transfert du siège social à G e n è v e (FOSC du 10.6.1976, p. 1643).

14 juin 1976.

Mercur, voyages et transports S.A., succursale de Montreux, à M o n t r e u x (FOSC du 18.5.1973, p. 1453), avec siège à Lausanne. Succursale radiée d'office par suite de faillite de la société au siège. (FOSC du 1.6.1976, p. 1546).

14 juin 1976.

Benrus Technical S.A., à M o n t r e u x (FOSC du 30.7.1975, p. 2105); appareils électroniques, etc. Claude Schneider, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Michel Jenny, de Bâle, à Aigle, est administrateur signant collectivement à deux.

14 juin 1976.

Immeubles et Gérances S.A., à V e v e y (FOSC du 15.5.1973, p. 1403). Les administrateurs Auguste Strittmatter et Adrien Buttet, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Kurt Noll, de Neuhausen SH, à La Tour-de-Peilz, est président; Alfred Grangier, de Montbovon FR, à Vevey, est secrétaire; ils signent collectivement à deux.

14 juin 1976. Pâtes alimentaires.

«Citic» Maison Charlet, à M o n t r e u x. Titulaire: Pierre Maurice Charlet, de Dailens, à Pully. Commerce de pâtes alimentaires fraîches aux œufs. Rouvenettaz 5.

14 juin 1976.

Silosa S.A. succursale de La Tour-de-Peilz, en liquidation concordataire, à L a T o u r - d e - P e i l z (FOSC du 17.3.1971, p. 627), avec siège à Evionnaz VS. Liquidation terminée et raison radiée.

14 juin 1976. Maçonnerie.

Barbey & Pieren S.A., à V e v e y (FOSC du 7.5.1976, p. 1293); maçonnerie et génie civil.

Barbey & Pieren S.A., succursale de Montreux (FOSC du 7.5.1976, p. 1293), avec siège à Vevey.

Barbey & Pieren S.A., succursale de Corsier VD (FOSC du 7.5.1976, p. 1293), avec siège à Vevey.

Radiation de la procuration conférée à Roland Frey et à Claudine Frey. Procuration collective à deux pour l'ensemble des établissements sociaux est conférée à Nicole Vauthy, de Remaufens FR, à Vevey.

Wallis — Valais — Valais

Bureau Brig

14. Juni 1976. Elektro, Telephon, Television.

ETT Sulser & Furrer, in V i s p, Zwischen Dr. Edgar Sulser, von Azmoos, Gemeinde Wartau SG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, und Rudolf Furrer, von Staldenried, in Stalden, besteht seit 1.6.1976 eine Kollektivgesellschaft. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Elektro-, Telephon- und Televisions-Installationen. Geschäftsadresse: Auf der Mauer 5.

14. Juni 1976.

Immobilien AG Zermatt in Liquidation, in Z e r m a t t (SHAB Nr. 219 vom 18.9.1968, S. 2016). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Bureau de St-Maurice

14 juin 1976.

Téléchampoussin SA, à V a l - d ' I l l i e z. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26.5.1976. But: principalement: construction et exploitation d'installations mécaniques pour transport de personnes dans la région de Champoussin, Pointe de l'Au, Les Bochasses, Sur Crête et

dans les régions avoisinantes, et toutes opérations mobilières, immobilières et financières s'y rapportant; subsidiairement: étude et recherche d'une fusion éventuelle avec les sociétés similaires existant dans la région. Capital social: fr. 50.000, libéré à concurrence de fr. 20.000, en 100 actions de fr. 500 au porteur. Convocations par la FOSC, organe social de publicité, ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. Administration composée d'un ou de plusieurs membres. Président: Fernand de Picciotto, d'Italie, à Genève; secrétaire: Pierre Vauthy, de Sugens, à Martigny; membres: Gabriel Monay, de Troistorrens, à Monthey; Alphonse Défago, de Val-d'Illiez, à Champéry, les quatre avec signature collective à deux; et Etienne Wuarin, de Cartigny, à Genève. Domicile légal: chez la Société pour le développement sportif et touristique SA. Bureau à Martigny: chez Fiduciaire Wanner SA, avenue de la Gare 50.

14 juin 1976.

Contax Holding SA, à M o n t h e y (FOSC du 6.3.1975, p. 817). La société est dissoute par acte authentique du 31.5.1976. Paul-André Grobty n'est plus administrateur et ses pouvoirs sont éteints. Il est unique liquidateur et signe individuellement sous la nouvelle raison sociale **Contax Holding SA en liquidation**.

14 juin 1976.

Société Immobilière du Rhône SA Martigny, à M a r t i g n y (FOSC du 11.2.1970, p. 318). La société est dissoute par acte authentique du 24.5.1976. Charles Crittin, Franz Ebener et Bernard Fert ne sont plus administrateurs et leurs pouvoirs sont éteints. Charles Crittin est l'unique liquidateur et signe individuellement sous la nouvelle raison sociale **Société Immobilière du Rhône SA Martigny en liquidation**.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

14 juin 1976.

Voumard Machines Co S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 5.3.1976, N° 54, p. 630). La signature de Gilbert Brusa, sous-directeur décédé, est radiée.

14 juin 1976. Horlogerie.

Julien Koumetz, à L a C h a u x - d e - F o n d s, entreprise de terminage d'horlogerie (FOSC du 23.7.1953, N° 168). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

14 juin 1976. Horlogerie.

Horelec S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s, étude et promotion d'une entreprise de production de montres électroniques (FOSC du 29.3.1976, N° 74, p. 861). Richard Grudzinski n'est plus directeur mais reste administrateur avec signature collective à deux. Georges Charles Vuffray, de Vufflens-le-Château VD, à La Chaux-de-Fonds, est nommé directeur, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 114.

14 juin 1976. Matières luminescentes.

Huther et Iff, à L a C h a u x - d e - F o n d s, pose de tritium et matières luminescentes, société en nom collectif (FOSC du 2.7.1973, N° 151, p. 1878). La société est dissoute depuis le 31 mai 1976. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Procolor Huther et Iff», à La Chaux-de-Fonds, inscrite.

14 juin 1976. Vernissage, laquage, etc.

Procolor Huther et Iff, à L a C h a u x - d e - F o n d s, vernissage, laquage et émailage industriel, société en nom collectif (FOSC du 8.1.1974, N° 5, p. 51). La société a repris depuis le 1^{er} juin 1976 l'actif et le passif de la maison «Huther et Iff», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus. La société ajoute à l'objet de l'entreprise: pose de tritium et matières lumineuses.

Genève — Genève — Ginevra

11 juin 1976.

Labo & Photo, M. Châtelain, à V e r n i e r. Chef de la maison: Michel Châtelain, de Genève, à Vernier. Commerce et représentation de fournitures et d'articles pour la photographie et le cinéma et tous travaux de laboratoire s'y rapportant. 1, rue François-Duraufour.

11 juin 1976. Hôtel.

Ch. Dioli, à G e n è v e, hôtel meublé (FOSC du 11.5.1954, p. 1209). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 juin 1976. Verres de contact.

«Pro-Contact» Jean-Albert Kress & Cie, à G e n è v e, application et propagation de verres de contact, société en commandite (FOSC du 2.8.1967, p. 2619). L'associé indéfiniment responsable Jean-Albert Kress est maintenant domicilié à Vandoeuvres.

11 juin 1976. Fiduciaire.

Georges Martin, à G e n è v e. Chef de la maison: Georges Martin, de et à Genève. Bureau fiduciaire, tenue, organisation et révision de comptabilités; agent en fonds de commerce. 8, place des Eaux-Vives.

11 juin 1976.

«Expo-Marine» J.-P. Musy & B. Firros, à V e r s o i x, société en nom collectif (FOSC du 11.12.1973, p. 3282). Jean-Pierre Musy n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associée Barbara Firros reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle «Expo-Marine» Barbara Firros, à Versoix.

11 juin 1976. Matériel de bureau.

André Pollini, à J u s s y, matériel de bureau, etc. (FOSC du 26.9.1972, p. 2501). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: G e n è v e, 73, rue Jean-J. Schaub.

11 juin 1976.

Mme R. Reymond, à C é l i g n y (FOSC du 16.5.1973, p. 1424). Nouvelle raison de commerce: Daetyl-Dep, Mme R. Reymond. Nouvel objet: tous travaux de secrétariat et de dactylographie, tenue de comptabilités. Par suite de l'introduction d'une dénomination l'adresse est: chemin des Coudres S'n.

11 juin 1976. Boulangerie.

André Strasser, à C o l o g n y. Chef de la maison: André Strasser, de et à Coligny. Boulangerie-pâtisserie. 20, rampe de Coligny.

11 juin 1976.

Car Services, Gilbert Vergano, à G e n è v e. Chef de la maison: Gilbert Vergano, de et à Genève. Commerce de véhicules automobiles. 3, rue du Vidollet.

11 juin 1976.

Aerocoat SA, à G e n è v e, représentation de fabricants, etc. (FOSC du 9.1.1970, p. 51). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Aerocoat SA, en liquidation**. Liquidateur: Gabriel Oltramare, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Olivier Etienne n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

11 juin 1976.

Boucherie des Nations SA, à G e n è v e, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1^{er} juin 1976. But: commerce, achat, vente, fabrication de tous produits de boucherie et de charcuterie et en particulier

l'exploitation de la «Boucherie des Nations», 45, rue du Grand-Pré. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: agencement, mobilier, matériel et machines de la «Boucherie des Nations», à Genève, 45, rue du Grand-Pré, ainsi que des marchandises et une voiture automobile Renault, modèle 1973, selon inventaire du 1^{er} juin 1976, pour fr. 161 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 48 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Zinggeler, de Zurich, à Chêne-Bougeries, président, et Jean-Jacques Vecchio, de Genève, à Veyrier, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 45, rue du Grand-Pré.

11 juin 1976.

SI Corsier-Résidence HI, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 6. 1976, p. 1727). But modifié: construction, achat, vente et location de tous immeubles et de leurs dépendances, gestion, administration et exploitation desdits immeubles en particulier de ceux que la société possède à Corsier, chemin du Pré Puits, aliénéation de tout ou partie de ces immeubles par voie de ventes, échanges ou apports en société, location à ses propres actionnaires des appartements existant dans lesdits immeubles ou leurs dépendances. Division et conversion des 50 actions de fr. 2216, au porteur en 1108 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 110 800, entièrement versé, divisé en 1108 actions de fr. 100 nominatives. Nouveaux statuts du 9 juin 1976.

11 juin 1976.

EHC European Hotel Corporation (Switzerland), à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 3. 1976, p. 699). Heinrich-Wolfgang-Karl Ferstel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

11 juin 1976. Titres.

Enbrita SA, à Genève, achat et vente de titres, etc. (FOSC du 19. 10. 1972, p. 2716). Jack-Pierre Aberlé n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Hentsch, de Genève, à Hermance, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, avenue Henri-Dunant, chez Jean Hentsch.

11 juin 1976. Assurances.

Ewi, à Genève, courtage d'assurances, etc. (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2860). Charles-Louis Piffaretti (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Bernard Ducrest, jusqu'ici sous-directeur, est administrateur unique avec signature individuelle.

11 juin 1976.

Franciscus Investissements SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 14. 1. 1975, p. 90). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 juin 1976.

Ascenseurs Gendre-Otis SA, à Lancy, succursale d'une entreprise ayant son siège à Fribourg (FOSC du 13. 8. 1975, p. 2230). Les pouvoirs de Jean-Aloys Andrey sont radiés. André Wanner, de Carouge, à Troinex, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

11 juin 1976.

Holding d'Entreprises Métallurgiques SA, à Genève (FOSC du 3. 7. 1970, p. 1532). Adresse: 1, place St-Gervais, chez Fiduciaire Ofor SA.

11 juin 1976.

Imperex SA, à Genève, représentation et distribution de tout matériel industriel, technique, chimique, etc. (FOSC du 5. 4. 1976, p. 937). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 18 mai 1976.

11 juin 1976.

Société Immobilière Lyon-Cavou A, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 6. 1971, p. 1621). Henri Démaux, Jean Favarger et Alfred Démaux ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Etienne-A. Bourgeois, de Ballaigues VD, à Carouge, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 5, rue Toepffer, chez Necker et Christ, notaires.

11 juin 1976.

Association du Mally, Institut médico-éducatif, à Satigny (FOSC du 18. 2. 1975, p. 443). Marie-Claire Blanchard, de France, à Gex (Ain, France), et Henri Gay, d'Eysins VD, à Satigny, membres du comité, signent chacun d'eux collectivement avec le président ou le vice-président ou le secrétaire.

11 juin 1976.

Morgan Guaranty Investment Services SA, à Genève, consultations en matière d'investissements, etc. (FOSC du 22. 4. 1974, p. 1066). William Braden n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alain Golz, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

11 juin 1976.

La Palmerie SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 24. 8. 1966, p. 2699). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **La Palmerie SA, en liquidation**. Liquidateur: Luc Hottinger, de Genève, à Avully, avec signature individuelle. Max Hottinger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

11 juin 1976.

SI A Rajada, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 2. 1976, p. 496). Administration: Roland Egger, de Matran FR, à König BE, président, et François Storrer, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

11 juin 1976.

Société Anonyme pour Traitement Thermique de l'Acier «Sattac», à Genève (FOSC du 25. 10. 1963, p. 3026). Marcel Favre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Schramli, de Fischingen TG, à Vernier, est administrateur unique avec signature individuelle.

11 juin 1976.

Sciabois SA, à Vernier, commerce en gros de bois de toutes essences, etc. (FOSC du 14. 4. 1975, p. 967). Adrien-Fritz Evard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Husson, de France, à Versoix, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 juin 1976.

Construction Système Schleiter CSS SA, à Genève (FOSC du 11. 2. 1975, p. 371). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 18 mai 1976.

11 juin 1976. Machines.

Sulzer Frères, société anonyme, succursale de Genève, fabrique de machines et de fonderies, entreprise ayant son siège à Winterthur (FOSC du 22. 6. 1976, p. 1778). L'administrateur Henry Sulzer, maintenant domicilié à Tinterin FR, n'est plus délégué; il reste membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 juin 1976. Cuir.

Tradevoegen SA, à Genève, cuirs et laines, etc. (FOSC du 22. 2. 1963, p. 556). Nouvelle adresse: 3, rue Ami-Lullin. Salomon Fayon, directeur, est maintenant de et à Thonex.

11 juin 1976.

Société Immobilière Avenue Wendt 2 à 14, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 11. 1975, p. 3068). Nouvelle adresse: 68, rue de Lyon, chez Section de Genève et la Fédération Suisse des Travailleurs de la Métallurgie et de l'Horlogerie.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. Schuldbrief über Fr. 14 000.-, datiert den 24. August 1903, lautend auf Friedrich Wedekind, Bauunternehmer in Oerlikon, zugunsten des C. Morf, Kaufmann, Bremgartenstrasse, in Dietikon, lastend im 1. Rang auf heute: Wohnhaus usw. an der Allenmoosstrasse 80, Zürich 11, mit 10 Aren 22 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 456, alt Nr. 3715, Grundbuchblatt Nr. 192, Grundplan 11, Grundprot. Bd. 12/129, 130 Oerlikon, Urkundenbuch 164, GBA Schwamendingen-Zürich.

2. Schuldbrief über Fr. 5000.-, datiert den 24. August 1903, lautend auf Friedrich Wedekind, Bauunternehmer, Oerlikon, zugunsten des C. Morf, Kaufmann, Bremgartenstrasse, Dietikon, lastend im 2. Rang auf obiger Liegenschaft (Ziff. 1), Urkundenbuch 165; GBA Schwamendingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (24)

8004 Zürich, den 17. Juni 1976

Bezirksgericht Zürich
7. Abteilung

Le président du Tribunal I du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 9000.-, taux 6%, inscrite le 25 novembre 1959, à Série 11g/1968, au profit et contre Gottfried Huber, retraité, et Mina Huber, ménagère, tous deux à Develier-Dessus, grevant en troisième rang les immeubles feuilles 230 et 232, «Es Pesses», 288, «Sur la Louvière», 240 et 242, «Sur la Poige», 249, «Champs de Develier», 281 et 282, «Bas de Vaivre», 303, «Au Jardin», 317, «Milieu de Beauvieux», 373, «Cras d'Haufonds», 415 «Champs du Roi», ban de Develier, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont, dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (827)

2800 Delémont, le 22 juin 1976

Le président du Tribunal I:
Ceppi

Kraftloserklärungen - Annulazioni - Annullamenti

Der nachstehend genannte, als vermisst aufgerufene Schuldbrief ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit gemäss Art. 986 OR kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 5000.- vom 27. Dezember 1924, Belege Serie I/2101, zugunsten der Spar- und Leihkasse des Amtsbezirks Büren, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft der Burgergemeinde Diessbach bei Büren, Grundbuchblatt Nr. 473, Diessbach b. B. (829)

3294 Büren a. d. Aare, den 22. Juni 1976

Der Gerichtspräsident:
Jaggi

Es wird folgende Urkunde kraftlos erklärt:

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 7000.-, ausgestellt am 30. Dezember 1936, lautend auf den Schuldner Arnold Heussi-Oetiker, geboren 1879, gestorben 1966, von Mühlheim, als Stationsvorstand, wohnhaft gewesen im Dreinepper, Männedorf, im zweiten Rang lastend auf der heute im Eigentum von Frau Maria Lang geb. Heussi und Frau Louise Gretler geb. Heussi stehenden Liegenschaft Kat. Nr. 2790, bestehend aus einem Wohnhaus mit 7 Aren 06 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, im Dreinepper in Männedorf (GB 1157; Pfandbuch Männedorf Bd. 1, pg. 193/4). (828)

8706 Meilen, den 12. März 1976

Bezirksgericht Meilen
Der Substitut: Saxer

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Frau Monika Küng, Keramik, Glas, Korb, Obere Hauptgasse 69, 3600 Thun, wurde die Bewilligung für einen Totalausverkauf erteilt. Gestützt auf Artikel 18 der Eidgenössischen Verordnung über Ausverkäufe und ähnliche Veranstaltungen vom 16. April 1947 sowie den Änderungen hierzu vom 15. März 1971 wird hiermit Frau Monika Küng ein Geschäftseröffnungsverbot für die ganze Schweiz bis 30. Juli 1981 auferlegt. (A619)

3601 Thun, den 22. Juni 1976

Polizei-Inspektorat Thun

Ultima AG in Liquidation, in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Juni 1976 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde ernannt: Dr. Leo Fromer.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Juli 1976 beim Liquidator, Dr. Leo Fromer, St. Jakobs-Strasse 7, 4002 Basel, Postfach 513, anzumelden. (A614²)

4002 Basel, den 17. Juni 1976

Ultima AG in Liq.
Der Liquidator

Coop Chur, Genossenschaft mit Sitz in Chur

Kapitalherabsetzung gemäss Artikel 874 und 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Delegiertenversammlung der Coop Chur vom 29. Mai 1976 hat beschlossen, dass neuneintretende Genossenschaftsmitglieder beim Eintritt keinen Anteilschein von Fr. 10.- mehr zu zeichnen haben.

Den bisherigen Mitgliedern soll ihr Anteilschein im Betrag von Fr. 10.- zurückbezahlt werden. Per 31. Dezember 1975 ergibt sich aus der Bilanz ein Anteilscheinkapital von Fr. 130 620.-

Es ergeht hiermit an sämtliche Gläubiger die Aufforderung, innert 2 Monaten von der dritten Publikation an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Sicherstellung oder Befriedigung zu verlangen (Art. 733 OR). (A631¹)

7000 Chur, den 22. Juni 1976

Coop Chur
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Josua Hännly
Der Aktuar: Andreas Wehrli

Tritechnica AG, Rennaz

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale des actionnaires de Tritechnica AG du 13 février 1976 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Elle a désigné en qualité de liquidateur M. Gustave Genillard, place du Marché 6, Aigle. (A632²)

En application des articles 913 et 742 CO, tous les créanciers sont sommés de faire connaître, jusqu'au 31 août 1976 leurs réclamations ou prétentions éventuelles en produisant tous titres ou justificatifs par communication au liquidateur soussigné, G. Genillard, avocat, place du Marché 6, Aigle. (A632²)

1860 Aigle, le 22 juin 1976

Tritechnica AG, Rennaz en liquidation
Le liquidateur: G. Genillard

Sonis SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Sonis SA en liquidation, FOSC du 24 mai 1976, N° 120.

Messieurs les créanciers sont invités à produire leurs prétentions en mains du liquidateur:

M^e Ariel R. Bernheim, avocat, 5, avenue Léon Gaud, 1206 Genève, tél. 47 71 51, dans le délai de 30 jours suivant cette publication, sous peine de déchéance. (A 570¹)

1206 Genève, le 9 juin 1976

Le liquidateur:
Ariel R. Bernheim, avocat

Société Immobilière Le Chambord, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 juin 1976 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 2, rue de Candolle, c/o Etude de MM. Bernasconi & Terrier, à l'intention de Monsieur Hans Gerber, liquidateur. (A630¹)

1200 Genève, le 23 juin 1976

Le liquidateur: Hans Gerber

S.I. Les Bouvreuils SA en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Les créanciers de la société anonyme «S.I. Les Bouvreuils SA, en liquidation», à Lausanne, sont informés de la dissolution de la société et sommés de faire connaître de suite leurs réclamations au liquidateur: M. Herbert Duvoisin, agent d'affaires breveté, rue du Casino 6, 1401 Yverdon. (A612¹)

1401 Yverdon, le 18 juin 1976

Le liquidateur

Structure du commerce extérieur suisse en mai 1976

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes publie les résultats globaux du commerce extérieur de la Suisse en mai 1976 et durant les cinq premiers mois de l'année en cours, comparés à ceux des périodes correspondantes de l'année dernière.

	Importation		Exportation		Solde	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	en 1000 tonnes	en mio de fr.	en 1000 tonnes	en mio de fr.		
mai 1975	2 366,3	2 675,3	319,6	2 620,0	- 55,3	97,9
avril 1976	2 248,1	2 938,0	374,8	3 111,1	+ 173,1	105,9
mai 1976	2 371,9	2 873,0	349,7	3 055,0	+ 182,0	106,3
janv.-mai 1975	11 222,4	14 955,3	1 417,7	13 389,2	- 1566,1	89,5
janv.-mai 1976	11 002,2	14 461,9	1 729,6	14 718,8	+ 256,9	101,8

Importation

(cf. tableau I)

Les matières premières et demi-produits (1207,3 millions de francs au total) - dont les arrivages ont augmenté nominalement de 12,6% et de 30,9% en termes réels, tandis que les prix baissaient de 14,0% - entrent pour plus de deux tiers dans la plus-value acquise par les importations en regard du mois de mai 1975. On y relève en particulier une progression des approvisionnements en textiles, produits chimiques, matières colorantes et métaux précieux pour l'industrie. Les achats de biens de consommation (955,8 millions) se sont aussi accrues considérablement, au point de dépasser de 5,8 et de 12,1%, la valeur et le volume respectifs de l'année passée, même si l'indice des valeurs moyennes fléchissait de 5,6%. Le montant des entrées de biens d'équipement (438,5 millions; +1,9%) et de produits énergétiques (271,4 millions de francs; +0,8%) est resté à peu près constant. Compte tenu du renchérissement, respectivement de 0,6 et de 10,5%, les biens d'équipement dénotent une avance de 1,3% et les produits énergétiques un fléchissement de 9,4%, en valeur réelle.

En chiffres absolus, les majorations ad valorem se sont inscrites avant tout au compte de l'habillement et de la lingerie (+27,3 millions de francs), des métaux précieux pour l'industrie (+24,3 millions), des machines et appareils électriques (+20,4 millions), des matières textiles (+16,9 millions), des voitures de tourisme (+15,3 millions), du papier et des ouvrages en papier (+14,3 millions), des substances de base et composés chimiques (+13,0 millions), des autocars et camions (+11,9 millions), des métaux non ferreux (+9,9 millions) et des tabacs bruts (+9,0 millions). Les diminutions les plus importantes ont affecté les acquisitions tant de machines non électriques (-21,5 millions), de denrées alimentaires (-12,3 millions) que de fer et d'acier (-5,7 millions de francs).

Exportation

(cf. tableau II)

La valeur des exportations de matières premières et demi-produits (288,9 millions de francs au total) est montée de 28,5% par rapport à mai 1975. Après élimination du renchérissement de 2,9%, l'augmentation réelle s'établit à 25,2%. Ce développement s'explique essentiellement par une demande accrue de produits chimiques et de matières colorantes, de métaux précieux pour l'industrie et de textiles. La plus-value des expéditions de biens d'équipement (1074,0 millions; +12,8%) provient en partie de la hausse des prix (+5,5%); en termes réels, l'augmentation est de 6,7%. Les livraisons de biens de consommation (687,7 millions de francs) ont marqué un accroissement nominal de 4,3% et réel de 11,0%, bien que la valeur moyenne eût diminué de 5,9%.

Les débouchés de l'industrie métallurgique à l'étranger se sont élargis de près d'un dixième (132,1 millions de francs) en valeur nominale et de 5,7% en volume. Les fournitures de machines non électriques (+69,3 millions), de machines et appareils électriques (+40,0 millions) et d'ouvrages en métaux (+15,0 millions), notamment, ont dépassé les résultats notés un an auparavant, tandis que les ventes d'horlogerie accusaient une nouvelle régression (-21,6 millions). Les envois de l'industrie chimique ont augmenté nominalement de plus d'un cinquième (116,3 millions), et même d'un quart en valeur réelle. Les livraisons de matières colorantes (+70,1 millions) ont presque doublé, et celles de produits chimiques industriels se sont aussi nettement amplifiées (+50,5 millions). L'accroissement des ventes de tissus (+8,2 millions) et de fils (+5,8 millions) en coton, de fils en fibres chimiques, de bonneterie, de chaussures, de fibres chimiques et de tissus en fibres chimiques s'est répercuté sur les expéditions de textiles et d'habillement, qui ont connu la croissance réelle la plus prononcée (+27,4%) et une majoration ad valorem d'un cinquième (+36,4 millions). Dans le groupe des denrées alimentaires, boissons et tabacs, dont l'écoulement s'est intensifié nominalement de 11,9% (10,3 millions) et de 7,7% en termes réels, l'élargissement des sorties de tabacs manufacturés (+4,0 millions), ainsi que de soupes et bouillons contraste avec une réduction des débouchés pour le fromage (-3,7 millions de francs).

Répartition géographique

(cf. tableau III)

L'accroissement des importations en provenance des Etats de l'O.C.D.E. (+154,9 millions de francs) s'inscrit au compte des seuls membres européens (+156,1 millions). Ce sont surtout les fournitures de la C.E.E. qui ont augmenté (+147,7 millions), et notamment celles de la République fédérale d'Allemagne (+84,5 millions), de la France (+36,7 millions), de l'Italie et de l'Union belgo-luxembourgeoise. Dans les pays de l'A.E.L.E. (+7,6 millions), le développement des achats en Autriche (+11,4 millions) compense à peu près le tassement des livraisons portugaises (-11,0 millions). Les envois des Etats non-membres de l'O.C.D.E. ont augmenté de 42,7 millions de francs, mais les arrivages des pays à économie planifiée (+38,2 millions) ont connu un essor beaucoup plus important que les acquisitions faites dans les pays en voie de développement (+7,3 millions). Parmi ces derniers, l'Inde (+18,2 millions), le Mexique (+8,2 millions), Hongkong, l'Algérie et l'Iran, en particulier, ont intensifié leurs ventes à la Suisse, alors que fléchissaient sensiblement les livraisons de la Libye (-17,1 millions), du Koweït et de la Tunisie. Dans le groupe des pays à économie planifiée, il faut mentionner l'intensification substantielle des approvisionnements en Union soviétique (+26,7 millions de francs).

Les exportations vers les marchés de l'O.C.D.E. ont progressé de 331,1 millions de francs, dont 290,6 millions proviennent des expéditions aux Etats membres européens. A l'élargissement des débouchés dans les

Importation

Tableau I

	Valeur, en millions de fr.		Valeur		Indice des valeurs moyennes	
	mai 1976	janv.-mai 1976	mai 1976	janv.-mai 1976	mai 1976	janv.-mai 1976
	Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente					
Produits agricoles et sylvicoles	412,3	1988,7	- 0,3	- 9,6	- 8,3	- 9,2
dont:						
Matières de base	60,2	331,2	5,4	-16,4	- 5,1	-13,3
Denrées alimentaires	259,7	1209,4	- 4,5	- 9,1	-12,1	-11,1
Tabacs bruts	17,9	67,1	100,7	-17,9	54,2	10,6
Boissons	34,0	175,7	- 9,9	- 0,6	- 4,0	- 1,4
Produits sylvicoles	26,4	117,8	6,3	-12,4	- 9,3	- 7,3
Produits énergétiques	271,4	1364,6	0,8	10,8	10,5	10,9
dont:						
Huiles brutes, distillats	262,2	1297,4	2,2	11,9	12,5	11,8
Textiles et habillement	285,6	1580,8	30,0	0,3	- 6,9	-10,3
dont:						
Matières textiles	39,4	203,5	74,7	25,9	5,7	- 6,1
Fils	20,7	100,5	35,8	11,2	- 0,6	- 7,0
Tissus	38,9	180,3	22,5	- 5,6	-10,9	-13,3
Habillement et lingerie	114,2	703,4	31,5	1,2	- 7,7	-11,3
Chaussures	19,7	153,3	18,0	- 4,2	-13,8	- 8,1
Papier et ouvrages en papier	107,6	550,2	15,4	- 2,5	- 8,7	- 7,6
dont:						
Matières de base	17,6	84,1	10,9	-33,2	-13,1	- 8,4
Papiers et cartons	42,4	219,5	30,2	15,0	-13,6	-14,3
Livres, journaux, revues	31,3	164,8	0,9	0,6	- 1,6	3,4
Cuir, caoutchouc, plastique	96,9	473,7	14,6	0,3	- 7,9	- 6,8
dont:						
Peaux et cuirs	23,0	116,4	16,3	7,4	- 7,0	- 0,7
Caoutchouc	27,5	134,1	8,3	-13,2	- 2,3	- 1,8
Ouvrages en plastiques	46,4	223,1	17,9	6,7	-12,1	-13,0
Produits chimiques	349,8	1686,7	7,5	- 2,9	-13,3	-10,0
dont:						
Substances de base, composés	220,1	1073,6	6,3	- 0,6	-14,7	-12,1
Produits pharmaceutiques	33,2	168,6	- 7,7	- 8,0	-33,5	-13,2
Matériel de construction, céramique, verre	56,1	249,6	- 0,9	-13,2	- 7,5	- 4,3
Métaux, ouvrages en métaux	278,7	1282,7	1,5	-24,4	- 8,5	-12,3
dont:						
Fer et acier	117,1	550,5	- 4,6	-23,8	- 8,8	-17,5
Métaux non ferreux	56,9	221,1	21,1	-37,8	- 5,4	-13,3
Ouvrages en métaux	104,7	511,1	- 0,3	-17,5	- 9,3	- 6,2
Machines	402,1	1995,7	- 0,3	-10,9	- 2,2	- 0,4
dont:						
Machines non électriques	206,6	1023,0	- 9,4	-15,9	- 2,0	- 0,3
Machines, appareils électriques	195,5	972,8	11,7	- 4,9	- 2,3	- 0,5
Véhicules	269,8	1353,0	14,7	1,7	7,3	8,3
dont:						
Voitures de tourisme	162,6	825,9	10,4	21,2	5,1	7,9
Autocars, camions	49,6	216,8	31,6	13,7	- 7,4	1,8
Avions	21,1	156,1	27,4	-43,3	61,9	25,5
Instruments, horlogerie	234,4	1422,2	15,0	33,3	-32,6	-14,4
dont:						
Instruments optiques	26,0	129,3	-10,8	- 8,4	-10,2	4,3
Appareils mécaniques de précision	27,1	138,9	16,6	10,4	0,2	2,3
Métaux précieux industriels	129,9	870,9	23,0	64,0	-47,5	-24,1
Bijouterie, ouvrages métaux précieux	27,1	165,0	8,1	12,5	- 5,4	1,9
Autres produits divers	108,3	513,8	12,7	- 6,8	17,3	- 7,3
dont:						
Meubles, petite ébénisterie	42,2	203,5	4,8	-12,3	-13,2	-10,4

Exportation de nos principales industries

Tableau II

	Valeur, en millions de fr.		Valeur		Indice des valeurs moyennes	
	mai 1976	janv.-mai 1976	mai 1976	janv.-mai 1976	mai 1976	janv.-mai 1976
	Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente					
Industrie métallurgique	1605,8	7563,7	9,0	4,6	3,1	1,4
dont:						
Machines non électriques	680,3	3263,7	11,4	6,0	3,3	4,7
Machines et appareils électriques	300,0	1372,8	15,4	4,6	12,3	10,3
Instruments d'optique, appareils de méc. de précision	93,5	473,9	0,3	4,0	- 6,1	-15,6
Horlogerie	243,9	1119,6	- 8,1	- 4,8	1,7	- 2,3
Aluminium	31,6	140,0	15,2	5,8	-15,7	-16,5
Ouvrages en métaux	150,3	723,2	21,1	8,2	- 8,5	- 6,4
Industrie chimique	666,4	3366,9	11,1	10,9	- 3,1	- 2,4
dont:						
Matières colorantes, etc.	146,5	660,7	91,6	40,7	- 2,8	- 9,2
Produits pharmaceutiques	134,1	717,0	- 3,4	- 1,8	-19,6	- 1,2
Cosmétiques et parfumerie	5,6	27,5	8,2	- 0,4	-14,1	- 6,5
Produits chimiques, autres	380,1	1961,7	15,3	8,5	4,4	- 0,9
Textiles et habillement	221,7	1177,3	19,6	12,4	- 6,1	- 9,0
dont:						
Fibres chimiques	8,2	41,5	52,9	48,7	0,3	- 8,6
Fils de fibres chimiques	45,1	224,1	9,2	14,7	- 0,3	- 3,1
Tissus de fibres chimiques	22,6	118,7	13,7	- 0,4	- 7,4	- 9,1
Tissus de soie	1,5	7,2	32,1	0,2	-15,1	-22,5
Fils de laine	3,9	21,9	53,6	71,9	1,8	- 1,1
Tissus de laine	5,3	19,4	15,5	13,0	-14,9	- 9,9
Fils de coton	14,7	71,3	64,7	44,7	- 8,8	-20,4
Tissus de coton	26,2	140,3	45,3	12,1	-18,1	-20,5
Bonneterie	12,4	71,0	5,5	21,1	- 3,8	- 8,3
Tapis et couvre-parquets textiles	3,8	21,0	17,3	15,2	0,2	5,6
Bonneterie	20,2	119,7	20,7	14,8	13,5	- 4,8
Habillement et confection	19,4	118,4	10,9	4,5	-17,5	-11,1
Chaussures	7,1	54,8	78,7	10,9	-13,0	- 9,4
Denrées alimentaires et tabacs	96,8	509,9	11,9	15,3	3,9	0,2
dont:						
Fromage	26,1	166,2	-12,4	9,3	.	.
Lait conservé, farines pour enfants	2,7	11,1	42,1	- 4,3	.	.
Chocolat	5,7	31,1	18,8	1,6	.	.
Soupes, bouillons	9,1	44,4	42,2	35,4	.	.
Tabacs manufacturés	21,6	97,6	22,9	19,8	- 4,3	- 1,4
Livres, journaux	16,5	86,4	-13,6	- 5,5	2,4	5,9

Communautés (+252,4 millions) ont participé, en premier lieu, les four-nitures à la République fédérale d'Allemagne (+105,6 millions), à la France (+50,8 millions), à l'Italie (+40,3 millions), à la Grande-Bre-tagne et à l'Union belgo-luxembourgeoise. Le développement des ventes à la zone européenne de libre-échange (+34,5 millions) repose sur la de-mande accrue de l'Autriche (+30,6 millions) et du Portugal (+10,0 mil-lions). Les livraisons aux pays extra-européens de l'O.C.D.E. ont aug-menté de 40,5 millions de francs, principalement grâce au redoublement des achats américains (+32,5 millions). L'ampleur prise par les envois destinés aux Etats non-membres de l'O.C.D.E. (+103,9 millions) s'ex-plique notamment par la plus-value des ventes aux pays en voie de dévelop-pement (+97,9 millions), due une fois de plus aux expéditions vers les Etats membres de l'O.P.E.P. (+105,1 millions). On enregistre en particu-lier une avance des sorties vers l'Arabie Saoudite (+67,6 millions), Israël (+27,9 millions), l'Iran (+21,6 millions) et l'Algérie, tandis que dimi-nuaient considérablement les envois à la Yougoslavie (-19,0 millions), au Liban, au Brésil et au Pérou. En ce qui concerne les exportations desti-nées aux pays à économie planifiée (+16,4 millions), le net recul des envois à la Corée du Nord (-14,7 millions) est plus que compensé par le redoublement des livraisons à l'Union soviétique (+19,3 millions) et à la Chine (+8,2 millions de francs).

Par rapport à mai 1975, le passif de la balance commerciale qui résulte des échanges de marchandises avec l'O.C.D.E. a diminué de 176,2 mil-lions ou de 36,3% pour tomber à 309,5 millions de francs. Le déficit des transactions avec la C.E.E. (554,4 millions de francs) s'est réduit de 104,7 millions ou de 15,9%. Il a tout particulièrement faibli avec l'Italie et la République fédérale d'Allemagne (respectivement -21,8 et -21,1 mil-lions); simultanément, le commerce avec la Grande-Bretagne, passif un an auparavant (12,0 millions), est devenu actif (15,0 millions). L'excédent d'exportation avec les Etats de l'A.E.L.E. a augmenté de trois dixièmes environ (26,9 millions) pour atteindre 124,3 millions de francs, grâce à l'accroissement de l'actif avec le Portugal (+21,0 millions) et l'Autriche (+19,2 millions). Avec les pays extra-européens de l'O.C.D.E., le com-merce boucle avec un solde positif de 35,4 millions de francs, face à un passif de 6,2 millions en mai 1975. Cette évolution est due essentiellement au recul du déficit avec les Etats-Unis d'Amérique (-39,0 millions). Le trafic de marchandises avec les Etats non-membres de l'O.C.D.E. accuse un surplus d'exportation de 491,5 millions de francs (+61,2 millions ou 14,2%). Renforcé de 90,6 millions ou de 28,0%, le solde créateur s'est établi à 414,3 millions de francs avec les pays en voie de développement, mais il a fléchi par contre de 21,8 millions ou de 27,6% pour se fixer à 57,1 millions de francs avec les pays à économie planifiée.

Commerce extérieur par régions économiques)

Tableau III

	Valeurs absolues en millions de francs				Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	mai 1976	janv.-mai 1976	mai 1976	janv.-mai 1976	mai 1976	janv.-mai 1976	mai 1976	janv.-mai 1976
O.C.D.E. - Total	2492,0	12533,7	2182,5	10687,8	6,6	- 3,8	17,9	11,0
- O.C.D.E. - Europe	2201,4	11053,1	1856,5	9061,2	7,6	- 1,8	18,6	10,1
- C.E.E.	1935,3	9702,3	1380,9	6775,6	8,3	0	22,4	14,4
Allemagne (R. F.)	812,6	4098,5	471,8	2295,8	11,6	- 0,7	28,8	16,8
France	400,4	1978,0	304,2	1433,6	10,1	- 2,7	20,0	15,1
Italie	308,0	1415,5	215,0	1112,1	6,4	3,2	7,2	7,4
Pays-Bas	104,0	548,6	76,3	415,0	- 4,8	- 3,6	46,5	29,0
Belgique-Luxembourg	107,6	494,1	83,2	409,8	11,3	0,2	19,2	1,8
Grande-Bretagne	167,4	989,3	182,4	868,2	1,5	9,1	- 8,9	8,0
Danemark	29,1	148,6	44,2	221,3	- 2,3	-12,1	- 20,8	-18,8
Irlande	6,2	29,8	3,8	19,9	10,7	4,6	10,8	- 1,1
- A.E.L.E.	229,3	1118,7	353,6	1713,8	3,4	-16,2	21,3	- 0,7
Autriche	121,7	582,3	174,3	779,3	10,3	-11,3	-14,4	7,3
Norvège	14,0	61,3	29,8	190,8	27,3	-23,3	- 4,7	- 7,3
Suède	66,9	346,8	82,9	428,1	- 2,8	-16,7	46,9	14,6
Portugal	7,7	49,2	31,3	149,3	-58,8	-42,3	11,3	- 6,6
Finlande	14,6	74,3	34,6	161,5	27,0	-15,5	-41,7	0
Islande	4,3	4,8	0,7	4,9	207,1	-44,2	3,0	- 0,1
- Autres pays	36,8	232,1	122,0	571,8	2,2	2,4	14,2	16,4
- O.C.D.E. - Pays extra-européens	290,6	1480,5	326,0	1626,6	- 0,4	-16,3	20,9	28,0
U.S.A.	194,7	1019,4	188,3	981,0	- 3,2	-17,6	5,4	0,4
Canada	15,9	75,7	33,0	150,9	69,1	-29,9	5,7	3,6
Japon	72,9	345,2	75,8	362,5	- 3,6	-14,3	8,2	1,2
Australie/Nouvelle-Zélande	7,1	40,4	29,0	132,2	29,1	89,7	13,5	7,2
Pays non-O.C.D.E.	381,0	1928,2	872,5	4031,0	12,6	0,1	17,3	11,8
- en voie de développement	250,5	1423,2	664,8	2977,3	3,0	- 4,4	68,4	39,6
dont: O.P.E.P.	56,9	432,8	258,7	1056,9	-29,4	-20,5	10,0	3,1
- à économie planifiée	123,9	482,3	181,0	903,7	44,6	18,0	16,3	5,0
- en Europe	117,0	442,7	163,0	816,5	46,3	18,4	-26,5	-12,0
- en Asie	6,9	39,6	18,0	87,2	19,0	13,8	-28,0	-32,3
- Afrique du Sud	6,6	22,8	26,7	150,0	-29,0	-21,4	16,6	9,9
Total général	2873,0	14461,9	3055,0	14718,8	7,4	- 3,3		

) Pays groupés selon «Statistiques du commerce extérieur, Série A» de l'O.C.D.E.

(z)

Schweizerische Nationalbank — Ausweis vom 23. Juni 1976

Aktiven	Franken / Francs
Goldbestand	11 892 747 194,25
Devisen	13 919 100 807,88
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	5 402 980 000,—
Inlandportefeuille	—
- Wechsel	269 183 891,80
- Schatzanweisungen des Bundes	—
Lombardvorschüsse	22 490 009,30
Wertschriften	—
- deckungsfähige	—
- andere	26 849 032,50
Korrespondenten im Inland	58 400 418,48
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	621 514 066,53
Sonstige Aktiven	115 468 244,63
Total	32 328 733 665,37
Passiven	
Eigene Gelder	68 000 000,—
Notenumlauf	17 437 890 720,—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	—
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	7 456 694 818,56
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	3 224 633 138,92
Mindestguthaben von Banken auf:	—
- inländischen Verbindlichkeiten	—
- ausländischen Verbindlichkeiten	222 290 000,—
Verbindlichkeiten auf Zeit	—
- Sterilisationsreskriptionen	1 580 300 000,—
- Sonderkonti ¹⁾	4 518 000,—
Sonstige Passiven	2 334 406 987,89
Total	32 328 733 665,37

) Überschreitung des zulässigen Kreditwachstums

Offizieller Diskontsatz 2% seit 8. Juni 1976
Offizieller Lombardzinsfuß 3% seit 8. Juni 1976Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 2 1/4% seit 10. Juni 1976
b) für übrige Pflichtlager 2 1/2% seit 10. Juni 1976

Banque nationale suisse — Situation au 23 juin 1976

Veränderungen seit dem letzten Ausweis	Franken / Francs	Actif
Changements depuis la dernière situation		Encaisse or
		Devises
		Bons du Trésor étrangers en fr. s.
		Portefeuille effets sur la Suisse
		- Effets de change
		- Bons du Trésor de la Confédération
		Avances sur nantissement
		Titres
		- pouvant servir de couverture
		- autres
		Korrespondants en Suisse
		Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971
		Autres postes de l'actif
		Total
		Passif
		Fonds propres
		Billets en circulation
		Engagements à vue
		- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
		- autres engagements à vue
		Avoirs minimaux des banques sur:
		- les engagements en Suisse
		- les engagements envers l'étranger
		Engagements à terme
		- Rescriptions de stérilisation
		- Comptes spéciaux ¹⁾
		Autres postes du passif
		Total

) Dépassement du taux d'accroissement des crédits

Taux officiel d'escompte 2% depuis le 8 juin 1976
Taux officiel pour avance 3% depuis le 8 juin 1976Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 2 1/4% depuis le 10 juin 1976
b) pour autres stocks obligatoires 2 1/2% depuis le 10 juin 1976

Verordnung über Pflanzenschutz

Aenderung vom 21. Juni 1976

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

I

Anhang III (Wirtspflanzenliste) zur Verordnung vom 5. März 1962 über Pflanzenschutz erhält die nachstehende neue Fassung.

Wirtspflanzenliste

Pflanzengattungen, die nach Anhang II (Warenliste) nicht oder erst nach erfolgter Begasung an der Grenze (Art. 18) eingeführt werden dürfen.

Lateinisch	Deutsch	Französisch	Italienisch
Actinidia	Aktinidie Strahlengriffel	Actinidie	Actinidia
Akebia	Akebia	Akébia	Akebia
Amelanchier	Felsenmispel, Felsenbirne	Amélanquier	Pero corvino
Cercidiphyllum Chaenomeles (Cydonia)	Judasbaumblatt Scheinquitte, Feuerbusch, Japanische Quitte	Cercidiphyllie Chaenomeles	Cercidiphyllum Cotogno del Giappone
Cornus	Hornstrauch, Hartriegel	Cornouiller	Corniolo, sanguinella
Cotoneaster (*) Crataegus (*) Cydonia Davidia	Stein-, Zwergmispel Weissdorn Quitte Davidia, Taubenbaum	Cotonéaster Aubépine Cognassier Davidia, davidée	Cotoneaster Biancospino Cotogno Davidia
Evonymus (*) (syn. Euonymus) Evodia Fagus Juglans Kolkwitzia Laurocerasus s. Prunus	Spindelbaum, Pfaffenhütchen Evodia Buche Nussbaum Kolkwitzia	Fusain Evodie Hêtre Noyer Kolkwitzie	Fusaria, berretta da prete, evonimo, fusaro Faggio Noce Colcwizia
Ligustrum (*) Lonicera (*)	Liguster, Rainweide Geissblatt, Heckenkirsche	Troène Chèvrefeuille	Ligustro Caprifoglio, lonciera
Malus Mespilus Olearia *	Apfelbaum Mispel Baumaster	Pommier Néflier Oléaire	Melo Nespolo Albero delle margheritine Osmarea
Osmarea Padus s. Prunus Phillyrea * Photinia (*) Pirus	Osmarea Steinlinde Glanzmispel Apfelbaum, Birnbaum	Osmarée Filaria Photinie Pommier, poirier	Filaria Photinia Melo, pero
Populus Prunus (*)	Pappel Zwetschgen-, Pflaumen-, Kirsch-, Weichsel, Aprikosen-, Pfirsich-, Mandelbaum, Kirschlorbeer usw.	Peuplier Prunier, prunellier, cerisier, griottier, abricotier, pêcher, amandier, laurier-cerise etc.	Pioppo Prugno, susino, ciliegio, amarasco, albicocco, pesco, mandorlo, lauro ceraso, ecc.
Pyracantha * Rhamnus	Feuerdorn Kreuzdorn, Wegdorn, Faulbaum	Buisson ardent Nerprun	Agazzino Ramno
Ribes	Johannisbeeren, Cassis, Stachelbeeren	Groseillier, cassis, groseillier à maquereau	Ribes, cassis, uva spina
Rosa Salix Sorbus	Rose Weide Eberesche, Mehlbeere, Elsbeere, Speierling	Rosier, églantier Sauge Sorbier	Rosa Salice Sorbo
Spiraea Symphoricarpos	Spierstrauch Schneebeere	Spirée Symphorine	Spiraea Sinforicarpo, sinforia Serenella, siringa, lilla
Syringa	Flieder	Lilas	Syringa
Tilia Ulmus	Linde Ulme	Tilleul Orme	Tiglio Olmo

Bemerkungen zu der Wirtspflanzenliste

- * Gattungen, welche nur immergrüne, bzw. wintergrüne Arten umfassen.
- (*) Diese Gattungen enthalten neben laubabwerfenden auch immergrüne Arten.

Die immergrünen Arten sind gegenüber der Begasung insofern empfindlich, als bei ihnen das Wachstum nie ganz zum Stillstand kommt. Eine gewisse Empfindlichkeit besteht deshalb auch während der kalten Jahreszeit (November bis März); die Importe sind daher mit einem gewissen Risiko verbunden.

II

Diese Aenderung tritt am 1. Juli 1976 in Kraft.

Bern, den 21. Juni 1976

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates:

Der Bundespräsident:
Gnägi

Der Vizekanzler:
Sauvart

Ordonnance sur la protection des végétaux

Modification du 21 juin 1976

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

L'annexe III (Liste des plantes-hôtes) de l'ordonnance du 5 mars 1962 sur la protection des végétaux est modifiée comme il suit.

Liste des plantes-hôtes

soit les genres de plantes qui, selon l'annexe II (liste des marchandises), ne peuvent pas être importés ou ne peuvent l'être qu'après fumigation à la frontière (art. 18).

Latin	Allemand	Français	Italien
Actinidia	Aktinidie Strahlengriffel	Actinidie	Actinidia
Akebia Amelanchier	Akebia Felsenmispel, Felsenbirne	Akébia Amélanquier	Akebia Pero corvino
Cercidiphyllum Chaenomeles (Cydonia)	Judasbaumblatt Scheinquitte, Feuerbusch, Japanische Quitte	Cercidiphyllie Chaenomeles	Cercidiphyllum Cotogno del Giappone
Cornus	Hornstrauch, Hartriegel	Cornouiller	Corniolo, sanguinella
Cotoneaster (*) Crataegus (*) Cydonia Davidia	Stein-, Zwergmispel Weissdorn Quitte Davidia, Taubenbaum	Cotonéaster Aubépine Cognassier Davidia, davidée	Cotoneaster Biancospino Cotogno Davidia
Evonymus (*) (syn. Euonymus) Evodia Fagus Juglans Kolkwitzia Laurocerasus v. Prunus	Spindelbaum, Pfaffenhütchen Evodia Buche Nussbaum Kolkwitzia	Fusain Evodie Hêtre Noyer Kolkwitzie	Fusaria, berretta da prete, evonimo, fusaro Faggio Noce Colcwizia
Ligustrum (*) Lonicera (*)	Liguster, Rainweide Geissblatt, Heckenkirsche	Troène Chèvrefeuille	Ligustro Caprifoglio, lonciera
Malus Mespilus Olearia *	Apfelbaum Mispel Baumaster	Pommier Néflier Oléaire	Melo Nespolo Albero delle margheritine Osmarea
Osmarea Padus v. Prunus Phillyrea * Photinia (*) Pirus	Osmarea Steinlinde Glanzmispel Apfelbaum, Birnbaum	Osmarée Filaria Photinie Pommier, poirier	Filaria Photinia Melo, pero
Populus Prunus (*)	Pappel Zwetschgen-, Pflaumen-, Kirsch-, Weichsel, Aprikosen-, Pfirsich-, Mandelbaum, Kirschlorbeer usw.	Peuplier Prunier, prunellier, cerisier, griottier, abricotier, pêcher, amandier, laurier-cerise etc.	Pioppo Prugno, susino, ciliegio, amarasco, albicocco, pesco, mandorlo, lauro ceraso, ecc.
Pyracantha * Rhamnus	Feuerdorn Kreuzdorn, Wegdorn, Faulbaum	Buisson ardent Nerprun	Agazzino Ramno
Ribes	Johannisbeeren, Cassis, Stachelbeeren	Groseillier, cassis, groseillier à maquereau	Ribes, cassis, uva spina
Rosa Salix Sorbus	Rose Weide Eberesche, Mehlbeere, Elsbeere, Speierling	Rosier, églantier Sauge Sorbier	Rosa Salice Sorbo
Spiraea Symphoricarpos	Spierstrauch Schneebeere	Spirée Symphorine	Spiraea Sinforicarpo, sinforia Serenella, siringa, lilla
Syringa	Flieder	Lilas	Syringa
Tilia Ulmus	Linde Ulme	Tilleul Orme	Tiglio Olmo

Observations quant à la liste des plantes-hôtes

- * Genres qui ne comprennent que des espèces à feuilles persistantes.
- (*) Ces genres comprennent à la fois des espèces à feuilles caduques et des espèces à feuilles persistantes.

Les espèces à feuilles persistantes sont d'autant plus sensibles à la fumigation qu'elles ne cessent jamais complètement de croître. Elles gardent une certaine sensibilité même pendant la saison froide (de novembre à mars), de sorte que l'importation implique quelques risques.

II

La présente modification entre en vigueur le 1er juillet 1976.

Berne, le 21 juin 1976

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,
Gnägi

Le vice-chancelier,
Sauvant

Ordinanza sulla protezione dei vegetali

Modificazione del 21 giugno 1976

Il Consiglio federale svizzero ordina:

L'allegato III (Lista delle piante ospiti) all'ordinanza del 5 marzo 1962 sulla protezione dei vegetali è modificato come segue:

Lista delle piante ospiti

ossia generi di piante per le quali, giusta l'allegato II (lista delle merci), è vietata l'importazione oppure è permessa soltanto dopo l'avvenuta fumigazione alla frontiera (art. 18).

Latino	Tedesco	Francese	Italiano
Actinidia	Aktimidi Strahlengriffel	Actinidie	Actinidia
Akebia	Akebia	Akébia	Akebia
Amelanchier	Felsenmispel, Felsenbirne	Amélanchier	Pero corvino
Cercidiphyllum	Judasbaumblatt	Cercidiphylle	Cercidiphyllum
Chaenomeles (Cydonia)	Scheinquitte, Feuerbusch, Japanische Quitte	Chaenomeles	Cotogno del Giappone
Cornus	Hornstrauch, Hartriegel	Cornouiller	Corniolo, sanguinella
Cotoneaster (*)	Stein-, Zwergmispel	Cotonéaster	Cotoneaster
Crataegus (*)	Weissdorn	Aubépine	Bianospino
Cydonia	Quitte	Cognassier	Cotogno
Davidia	Davidia, Taubenbaum	Davidia, davidée	Davidia
Evonymus (*) (syn. Euonymus)	Spindelbaum, Pfaffenhütchen	Fusain	Fusaria, berretta da prete, evonimo, fusaro
Evodia	Evodia	Evodie	Evodia
Fagus	Buche	Hêtre	Faggio
Juglans	Nussbaum	Noyer	Noce
Kolkwitzia	Kolkwitzia	Kolkwitzie	Colwizia
Laurocerasus v. Prunus			
Ligustrum (*)	Liguster, Rainweide	Troène	Ligustro
Lonicera (*)	Geissblatt, Heckenkirsche	Chèvrefeuille	Caprifoglio, lonciera
Malus	Apfelbaum	Pommier	Melo
Mespilus	Mispel	Néflier	Nespolo
Olearia *	Baumaster	Oléaire	Albero delle margheritine
Osmarea	Osmarea	Osmarèa	Osmarea
Padus v. Prunus			
Phillyrea *	Steinlinde	Filaria	Filaria
Photinia (*)	Glanzmispel	Photinie	Photinia
Pirus	Apfelbaum, Birnbaum	Pommier, poirier	Melo, pero
Populus	Pappel	Peuplier	Pioppo
Prunus (*)	Zwetschgen-, Pfau-, Kirsch-, Weichsel-, Aprikosen-, Pflirsich-, Mandelbaum, Kirschlorbeer usw.	Prunier, prunellier, cerisier, griottier, abricotier, pêcher, amandier, laurier-cerise etc.	Prugno, susino, ciliegio, amarasco, albicocco, pesco, mandorlo, lauro ceraso, ecc.
Pyracantha *	Feuerdorn	Buisson ardent	Agazzino
Rhamnus	Kreuzdorn, Wegdorn, Faulbaum	Nerprun	Ramno
Ribes	Johannisbeeren, Cassis, Stachelbeeren	Groseillier, cassis, groseillier à maquereau	Ribes, cassis, uva spina
Rosa	Rose	Rosier, églantier	Rosa
Salix	Weide	Saule	Salice
Sorbus	Eberesch, Mehlbeere, Elsbeere, Speierling	Sorbier	Sorbo
Spiraea	Spierstrauch	Spirée	Spiraea
Symphoricarpos	Schneebeere	Symphorine	Sinforicarpo, sinforia
Syringa	Fliedcr	Lilas	Serenella, siringa, lilla
Tilia	Linde	Tilleul	Tiglio
Ulmus	Ulm	Orme	Olmo

Osservazioni sulla lista delle piante ospiti

- * Famiglie che concernono unicamente il gruppo dei sempreverdi.
- (*) Tali famiglie comprendono ad un tempo le specie di piante a foglie caduche e quelle sempreverdi.

Le specie sempreverdi sono tanto più sensibili alla fumigazione in quanto esse non cessano completamente di crescere. Esse mantengono una certa sensibilità anche durante la stagione fredda (da novembre a marzo). L'importazione implica pertanto un rischio.

La presente modificazione entra in vigore il 1° luglio 1976.

Berna, il 21 giugno 1976

In nome del Consiglio federale svizzero:

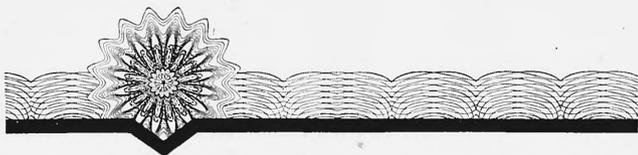
Il presidente della Confederazione, Gnägi

Il vicecancelliere, Sauvant

Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»

Verand einzelner Hefte gegen vorherige Einzahlung des Betrages auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern, oder gegen Nachnahme.

Nrn.	Titolo	Fr.
7	Die Kleinhandelsspanne im schweizerischen Kohlenhandel (1930)	3.35
9	Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930)	2.35
10	Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931)	3.35
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weins in der Schweiz (1931)	3.35
15	Der schweizerische Tapetenhandel (1933)	1.80
22	Konsumgenossenschaftlicher Lebensmittelhandel (1935)	3.35
24	Beitrag zur Inseratariffrage (1936)	1.80
25	Ueber die Verhältnisse in der schweizerischen Teigwarenindustrie (1937)	2.35
28	Verband schweizerischer Konsumvereine. Als Schluss: Rückblick, Vergleiche und allgemeine Betrachtungen (1937)	3.35
30	Materialiensammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz (1938)	3.90
31	Herstellung von Lebens- und Genussmitteln ohne Urproduktion, Bekleidungsgerbe und Konfektion (einschliesslich Handel); Leder, Kautschuk, Bodenbeläge (1938)	2.85
32	Ueber die Lage des schweizerischen Coiffeurgewerbes (1938), mit Ergänzung	5.—
34	Gutachten über die Auswirkungen der EPA-Einheitspreis AG in Vevey auf den übrigen Detailhandel (1938)	2.30
35	Eisen- und übrige Nichtedelmetallbranchen (1939)	2.85
38	Ueber die Lage in der schweizerischen Herrenschneiderei (Massschneiderei und Konfektion) (1940)	4.40
41	Die schweizerische Nahrungsfettwirtschaft (1941)	6.60
42	Haushaltungsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender 1936/37 und 1937/38 (1942)	6.70
44	Beitrag zur Frage des existenzminimalen Bedarfs (1943)	2.85
46	Ueber die wirtschaftliche Lage der chemischen Kleiderreinigungsanstalten und Färbereien (1944)	2.85
48	Der Schuhhandel in der Schweiz (1946)	10.20
51	Industrielle Arbeit bei grosser Hitze mit 4 Beilagen (1947)	5.75
52	Ueber die Preisbildung im schweizerischen Naturbausteingewerbe (1947)	6.—
53	Die Textilbranchen (Handel und Industrie) (1949)	5.25
55	Zur Frage steuerlich begünstigter Arbeitsbeschaffungsreserven (1951)	4.75
57	Die Konkurrenzverhältnisse im Baugewerbe (1953)	6.80
59	Die wirtschaftliche Seite des Zugabewesens (1955), 2. Auflage	4.75
60	Hilfe an die Bergbevölkerung durch Ansiedlung von Industriebetrieben (1955)	6.30
61	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1952-1955 (1956)	9.70
62	Massnahmen des Bundes zugunsten der Bergbevölkerung (1956)	6.30
63	Die Förderung des sozialen Wohnungsbaues (1956)	5.—
64	Die Beziehungen zwischen Bund und Wirtschaftsverbänden (1957)	4.75
65	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1955-1957 (1958)	9.70
66	Die wirtschaftliche und soziale Lage der schweizerischen Bergbevölkerung (1959)	10.85
67	Die Mietpreiskontrolle und ihr künftiger Abbau (1959)	3.85
68	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1957-1959 (1960)	11.35
70	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1959-1961 (1962)	12.35
71	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen, Oktober 1962 (1963)	4.—
72	Wohnungsmarkt und Wohnungspolitik (1963)	6.—
73	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1961-1963 (1964)	13.—
75	Der schweizerische Index der industriellen Produktion (1965)	3.50
77	Zur Revision des Landesindex der Konsumentenpreise (1966)	3.60
79	Der Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966 (1969)	5.—
80	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1967-1969 (1970)	23.50
81	Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten (1971)	6.50
82	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1971)	6.—
83	Ziele, Mittel und Träger der Konjunkturpolitik (1972)	8.—
84	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1969-1971 (1972)	25.—
85	Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik 1932-1971 (1973)	40.—
86	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971-1973 (1974)	30.—
87	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1975)	11.—
88	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973-1975 (1976)	33.—
—	Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik abgeschlossen auf Ende 1931 (1932)	8.—
—	Kartell und Wettbewerb in der Schweiz (1957)	20.—
—	Darstellung und Würdigung der privat- und öffentlich-rechtlichen Konkurrenzregelung in der schweizerischen Uhrenindustrie (1959)	11.35
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (12. Ausgabe 1968)	7.—
—	Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten (1971)	5.50
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (13. Ausgabe 1974)	10.—
—	Nachtrag zum Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (1976)	2.—



Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten

Kapitalerhöhung 1976

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel) vom 24. Juni 1976 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 175 000 000 auf Fr. 200 000 000 zu erhöhen. Zu diesem Zweck werden

50 000 Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert
mit Dividendenberechtigung ab 1. April 1976
Nrn. 350001-400000

die durch ein Bankensortiment übernommen worden sind, den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

29. Juni bis 9. Juli 1976, mittags

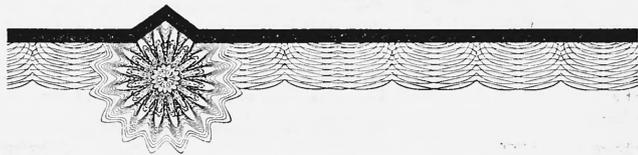
zu den folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

Bezugspreis: Fr. 600.- netto je Aktie. Die Emissionsabgabe wird von der Gesellschaft getragen.
Bezugsverhältnis: 1 neue Inhaberaktie auf 7 alte Inhaberaktien
Bezugsrechtsausweis: Coupon Nr. 19 der bisherigen Aktien
Liberierung: spätestens am 16. Juli 1976
Valoren-Nummer: 136.320

Die schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken nehmen Bezugs-meldungen spesenfrei entgegen und halten ausführliche Prospekte mit Bezugs-scheinen zur Verfügung der Interessenten. Sie sind ebenfalls bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG	Solothurner Kantonalbank
HH. A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft
	Banca Unione di Credito



Bergbahnen Scuol-Motta Naluns AG, Scuol

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 9. Juli 1976, 20.30 Uhr, im Café Rauch, 7550 Scuol.

Tagesordnung:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 24. März 1976.
2. Feststellung der Zeichnung und Liberierung der 4000 neuen Inhaberaktien von nom. Fr. 250.-.
3. Beschlussfassung über die Aenderung der Statuten:
Art. 3 soll wie folgt geändert werden: «Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 3 500 000.-, eingeteilt in 14 000 auf den Inhaber lautende Aktien zum Nominalbetrag von je Fr. 250.-. Für je 10 Aktien können Zertifikate ausgegeben werden.»

Zutrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 8. Juli 1976 bei der Graubündner Kantonalbank, Hauptagentur Scuol, bezogen werden:

- für die alten Aktien ist die Vorweisung der Titel bzw. einer Bescheinigung der Hinterlegung bei einer Bank erforderlich;
- für die neuen Aktien erhalten alle Zeichner von der Graubündner Kantonalbank, Hauptagentur Scuol, die erforderliche Bescheinigung.

Scuol, den 21. Juni 1976

Bergbahnen Scuol-Motta Naluns AG
Der Verwaltungsrat

Maschinenfabrik Oerlikon

Einladung zur 100. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 9. Juli 1976, 17.30 Uhr, in der Maschinenfabrik Oerlikon, Affolternstrasse 52, Zürich.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1975 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1975.
Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsführung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Besetzung der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht 1975, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen seit 23. Juni 1976 am Sitz der Gesellschaft in Zürich-Oerlikon zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Einladung für die Generalversammlung wurde den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären am 23. Juni 1976 zugestellt. Stimmberechtigt sind die bis und mit 5. Juli 1976 eingetragenen Aktionäre. Vom 5. bis 9. Juli 1976 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

Zürich, den 25. Juni 1976

Der Verwaltungsrat

Gewässerschutzverband der Region Zugersee- Küssnachersee-Aegerisee, Zug

5 ½ % Anleihe 1976-91 von Fr. 25 000 000 mit Garantie des Kantons Zug

Bedingungen:

Zweck: Finanzierung der regionalen Abwassersanierungsanlagen mit Ringleitungssystem und zentraler Grosskläranlage
Emissionspreis: 99%
Laufzeit: längstens 15 Jahre
Kotierung: Börsen von Zürich und Basel
Zeichnungsfrist: 25. Juni bis 1. Juli 1976, mittags
Liberierung: 15. Juli 1976

Deutsche Prospekte sowie zweisprachige Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

	Zuger Kantonalbank	
Schweizerische Kreditanstalt		Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft		Schweizerische Volksbank
Kantonalbank Schwyz		Luzerner Kantonalbank

Skilift Schwefelberg AG, Schwefelbergbad

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am 13. Juli 1976, um 14 Uhr, im Hotel Schwefelbergbad, in Schwefelbergbad.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 4. Juli 1975.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung sowie des Kontrollstellenberichtes per 30. April 1976.
3. Entlastung der **Verwaltungsorgane**.
4. Genehmigung der Kaufverträge, wonach Aktiven und Passiven der Gesellschaft per 1. Mai 1976 gemäss Schlussbilanz per 30. April 1976 von der Skilifte Gantrisch Gurnigel Schwefelberg AG übernommen werden.
5. Auflösung und Liquidation der Gesellschaft durch Uebernahme der Aktiven und Passiven laut Schlussbilanz per 30. April 1976 durch die Skilifte Gantrisch Gurnigel Schwefelberg AG und Beschluss über die Rückerstattung des Nominalwertes an die Aktionäre als Liquidationserlös.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 1. Juli 1976 hinweg am Sitz der Gesellschaft, Hotel Schwefelbergbad, auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen Nachweis des Aktienbesitzes durch eine Depotbescheinigung bei der Firma v. Graffenried & Cie, Amthausgasse 14, 3011 Bern, bis zum 9. Juli 1976 bezogen werden.

Die Auszahlung des Nominalwertes der Aktien als Liquidationserlös an die Aktionäre erfolgt nach dem 13. Juli 1976 durch die Firma v. Graffenried & Cie, Amthausgasse 14, 3011 Bern, gegen Rückgabe der Aktientitel.

Schwefelbergbad, den 20. Juni 1976

Der Verwaltungsrat

St. Gallen-Gais-Appenzell-Altstätten-Bahn (SGA)

Die Aktionäre der St. Gallen-Gais-Appenzell-Altstätten-Bahn (SGA) werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 13. Juli 1976, 15 Uhr, ins Hotel Linde, Teufen, zwecks Erledigung folgender Geschäfte eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll vom 18. August 1975.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1975.
3. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Umfrage.

Rechnungen, Geschäftsbericht und Revisorenbericht liegen ab 30. Juni 1976 im Betriebsbüro Teufen zur Einsicht auf. Gegen Hinterlegung der Aktien oder eines Nummerverzeichnis können Zutrittskarten zur Generalversammlung, welche zugleich als Stimmkarte dienen, auf dem Betriebsbüro bezogen werden. Die Stimmrechtsausweise berechtigten am 13. Juli 1976 auf der St. Gallen-Gais-Appenzell-Altstätten-Bahn (SGA) zur freien Fahrt auf dem ganzen Netz.

Am Versammlungstage selbst werden keine Stimmkarten mehr abgegeben.

9053 Teufen AR, den 11. Juni 1976

Für den Verwaltungsrat der
St. Gallen-Gais-Appenzell-Altstätten-Bahn (SGA)
Der Präsident: Ernst Vitizhum

Dolder Hotel und Verwaltungs-AG, Zürich

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 21. Juni 1976 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1975 auf Fr. 50.- brutto je Aktie festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer mit Fr. 32.50 netto pro Aktie gegen Einreichung der Coupons Nr. 6 der Prioritätsaktien und der Stammaktien.

Die Coupons werden an den Schaltern der Schweizerischen Bankgesellschaft und der Gewerbank Zürich eingelöst.

Zürich, den 21. Juni 1976

Der Verwaltungsrat



Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo

Dividendenauszahlung

Durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1976 ist für das Geschäftsjahr 1975 die Dividende auf Fr. 32.- brutto je Aktie und die Ausschüttung pro Genussschein auf Fr. 10.- brutto festgesetzt worden.

Die Auszahlung erfolgt vom 25. Juni 1976 an, unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer, mit Fr. 20.80 netto pro Aktie und mit Fr. 6.50 netto pro Genussschein,

gegen Einreichung von Coupons Nr. 9 bei folgenden Zahlstellen:

Bank A. Sarasin & Cie, Basel und Zürich
Graubündner Kantonalbank, Agentur Poschiavo

Poschiavo, den 24. Juni 1976

Der Verwaltungsrat

S.I.A.-Haus AG in Zürich

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat die Dividendenzahlung für das Geschäftsjahr 1975 festgelegt:

Dividende pro Inhaberaktie zu nom. Fr. 1000.-	Fr. 60.-
abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer	Fr. 21.-
netto	Fr. 39.-

Der Coupon Nr. 3 unserer Aktien wird ab 25. Juni 1976 bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt spesenfrei eingelöst.

Zürich, den 24. Juni 1976

Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Unterterzen—Tannenbodenalp AG Unterterzen

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 12. Juni 1976 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1975 eine Dividende von 6% auszurichten.

Für Coupon Nr. 20 erhalten Sie über Ihre Bank oder direkt bei unserer Zahlstelle, St. Gallische Kantonalbank, 8880 Walenstadt, nach Abzug der 35% eidgenössische Verrechnungssteuer (6.30), netto Fr. 11.70.

Unterterzen, den 21. Juni 1976

Der Verwaltungsrat

Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten

Die Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 24. Juni 1976 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1975/76 für die Aktien Nrn. 1-350 000, nach Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, auf netto

Fr. 28.-
festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt ab 25. Juni 1976 bei den üblichen Zahlstellen gegen Abgabe des Coupons Nr. 18.

Olten, den 24. Juni 1976

Emser Werke AG, Domat/Ems

Rückzahlung von Obligationen der 5% Anleihe 1965-80

(Valoren-Nummer 104 952)

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen sind von dieser Anleihe per 15. September 1976 Titel im Nennwert von Fr. 3 000 000.- zu tilgen. Von diesem Betrag sind Fr. 2 300 000.- nom. Obligationen am Markt zurückgekauft worden. Die restlichen Titel von Fr. 500 000.- nom., deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 4. Juni 1976 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelöst und gelangen ab 15. September 1976 zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer offiziellen Zahlstelle einzureichen.

211/20	2131/40	5441/50	8471/80	11261/6	13061/70
461/70	3021/30	5751/60	8481/90	11501/4	13220
611/20	3331/40	5991/6000	9381/6	11506/10	13271/80
1011/20	4211/5	6133/40	9390	11541/50	13331/4
1251/60	4511	6251/60	9521/30	11661/70	13339/40
1361/70	4561/70	6421/30	10101/7	11831/40	13431/7
1421/30	4701/5	6591/600	10109/10	11951/60	13551/60
1441/50	4707/10	6841/50	10141/50	12262/70	14441/4
1585/90	4791/800	7251/60	10811/20	12501/10	14446
1981/7	5011/7	7771/80	11181	13001/6	14811/20
2011/20	5019/20	7841/50	11183/90	13010	

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf.

Zürich, den 4. Juni 1976

Im Auftrag:

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

4% (früher 6%) Äussere Anleihe des Deutschen Reiches von 1930 «Zündholzleihe»

Valoren-Nr. 291 414

Gemäss dem Londoner Schuldenabkommen vom 27. Februar 1953 über deutsche Auslandsschulden wird am 15. Juli 1976 eine weitere Tilgungsrate von insgesamt US\$ 552 400 zur Rückzahlung fällig. Zu diesem Zweck wurden am 1. und 2. Juni 1976 in Stockholm, in Anwesenheit eines Notars,

1399 Zertifikate «A» zu US\$ 100
41 Zertifikate «B» zu US\$ 500
392 Zertifikate «C» zu US\$ 1000

obiger Anleihe durch Auslosung zur Rückzahlung bestimmt.

Die Nummern der ausgelosten Zertifikate wurden am 25. Juni 1976 in der «Neuen Zürcher Zeitung» publiziert und können gemäss den im Zertifikatstext enthaltenen Bestimmungen ab 15. Juli 1976 bei der Skandinaviska Enskilda Banken und den Götäbanken, sowie bei den in den Zertifikaten angegebenen anderen Zahlstellen, in der Schweiz u. a.

Schweizerischer Bankvereln
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG, Zürich
Schweizerische Volksbank
Pictet & Cie, Genf
Banque Pasche S.A., Genf

eingelöst werden.

Basel, im Juni 1976

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

SODEREAL SA, Fribourg

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 7 juillet 1976, à 16 h. 30, à la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, 6, rue de Hollande, à Genève.

Ordre du jour:

- Opérations statutaires.
- Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, de même que le rapport des contrôleurs aux comptes et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, 1, rue Fries, à Fribourg, ainsi qu'aux guichets de la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA à Genève, et ses succursales à Bâle, Lugano et Zurich.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des actions ou d'un récépissé de banque aux guichets de la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, à Genève, jusqu'au 6 juillet 1976, à 15 h.

Fribourg, le 22 juin 1976

Le conseil d'administration

Val-Mont Montreux SA, Montreux

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

vendredi 9 juillet 1976, à 15 h., à la Clinique Val-Mont.

Ordre du jour statutaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs des comptes sont déposés au siège de la société, à Val-Mont.

Montreux, le 23 juin 1976

Le conseil d'administration

Compagnie Industrielle et Commerciale du Gaz SA Vevey

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

est convoquée pour le jeudi 1^{er} juillet 1976, à 11 h., à la salle de conférences du bâtiment du Gaz, avenue Général-Guisan 28, à Vevey.

(Liste de présence dès 10 h. 30)

Ordre du jour:

- Autorisation de consolider des emprunts à court terme (art. 20 lettre g des statuts).
- Propositions individuelles.

Le rapport du conseil d'administration, relatif au point 1 de l'ordre du jour, sera à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège de la société, dès le 21 juin 1976.

Vevey, le 19 juin 1976

Le conseil d'administration

Compagnie des chemins de fer électriques veveysans

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

mercredi 30 juin 1976, à 15 h. 30, à l'Hôtel-Restaurant des Pléiades.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires du 18 au 29 juin 1976, au siège social et à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée, donnant droit au transport gratuit de Vevey aux Pléiades et retour le jour de l'assemblée générale.

Vevey, le 18 juin 1976

Le conseil d'administration

Société Générale des Carburateurs Zénith

Société Anonyme - siège social à Genève

Messieurs les actionnaires sont invités à assister à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra à Genève, au siège social, 22, rue Général-Dufour, le vendredi 9 juillet 1976, à 11 h.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 10 septembre 1975.
2. Rapport de gestion.
3. Présentation du compte de profits et pertes et du bilan de l'exercice 1975/1976.
4. Rapport du contrôleur des comptes.
5. Approbation du compte de profits et pertes, du bilan et des rapports.
Décharge au conseil d'administration.
Emploi du bénéfice net.
6. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion annuel, le rapport du contrôleur ainsi que les propositions pour l'emploi du bénéfice net sont à la disposition de Messieurs les actionnaires qui désirent en prendre connaissance, au siège social à Genève, 22, rue Général-Dufour (art. 696 CO).

Pour assister à cette assemblée, les propriétaires d'actions au porteur devront déposer leurs titres avant le 6 juillet 1976 à l'Union de Banques Suisses, à Genève, rue du Rhône.

Il sera délivré à chaque déposant un récépissé qui servira de carte d'entrée.

Le conseil d'administration

WATO SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 10 juillet 1976, à 10 h., au siège de la société, à l'avenue J.-Olivier 21, à Lausanne,

avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Les actions sont à présenter avant le début de l'assemblée.

Lausanne, le 18 juin 1976

Le conseil d'administration

MODULAXA SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 14 juillet 1976, à 16 h., au siège social de la société.

Ordre du jour:

1. Examen de la situation économique de la société.
2. Démission de l'organe de contrôleurs aux comptes.
3. Divers.

Le conseil d'administration

Les actionnaires se légitimeront en présentant leurs actions ou un certificat d'actions.

Société du Téléphérique du Glacier des Diablerets SA

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 24 mai 1976, a accepté à l'unanimité les propositions de réduction et d'augmentation du capital-actions prévues dans le cadre des mesures d'assainissement financier de la société. Le capital social, après assainissement, est de fr. 4 420 000.-.

Communications

1. aux porteurs d'obligations de l'emprunt 6% 1968-83

Ensuite de la décision prise le 29 septembre 1975 par l'assemblée des créanciers et par des adhésions ultérieures, approuvée par la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal le 5 février 1976, le montant de l'emprunt par obligations a été réduit de fr. 1 500 000.- à fr. 750 000.-. L'échéance du solde de l'emprunt est maintenue au 30 septembre 1983 et le taux de l'intérêt est désormais variable pour les échéances du 30 septembre 1975 au 30 septembre 1979, maximum 6% non cumulatif. Les coupons de réduction restent valables pour les périodes prévues.

En conséquence, la valeur nominale de chaque obligation est réduite de fr. 1000.- à fr. 500.- et chaque obligation donne droit à deux actions de fr. 250.-, entièrement libérées.

2. aux porteurs de parts de fondateur

Ensuite de la décision prise le 29 septembre 1975 par l'assemblée des porteurs de parts de fondateur, approuvée par la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal le 5 février 1976, les 278 parts émises lors de la constitution de la société sont annulées purement et simplement.

3. aux actionnaires

Ensuite de la réduction à 10% du capital-actions, qui de fr. 4 200 000.- a été ramené à fr. 420 000.-, les actions de fr. 500.- sont réduites à fr. 50.- et celles de fr. 250.- à fr. 25.-.

Estampillage et remise des nouvelles actions

La réduction du nominal des obligations comme des actions sera constatée par un estampillage des titres. A cet effet, ils peuvent d'ores et déjà être adressés à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, qui délivrera également, dès que possible, les nouvelles actions destinées aux obligataires.

Aigle, le 17 juin 1976

Le conseil d'administration

Nos de valeur

obl. 6% 1968-83	
obl. int. var. 1968-83	124.981
parts de fondateur	253.039
actions de fr. 500.-	
réduites à fr. 50.-	253.037
actions de fr. 250.-	
réduites à fr. 25.-	253.035
actions nouvelles de fr. 250.-	253.038

Energie Electrique du Simplon SA

Le dividende de l'exercice 1975/76 est payable dès le 30 juin 1976 à raison de fr. 27.50, moins impôt 35%, contre remise du coupon N° 26 auprès de l'un des domiciles de paiement suivant:

Groupement des Banquiers Privés Genevois, Genève:

Bordier & Cie	Ferrier, Lullin & Cie	Mirabaud & Cie
Darier & Cie	Hentsch & Cie	Lombard, Odier & Cie
	Pictet & Cie	

Société de Banque Suisse, Bâle, et ses succursales
Union de Banques Suisses, Zurich, et ses succursales

Chemical Fund, Inc.

Open-end investment trust américain de valeurs chimiques et pharmaceutiques

N° de valeur 917.829

Avis de dividende

Chemical Fund, Inc., a déclaré son deuxième dividende trimestriel pour l'exercice 1976 de \$ 0,04 sur les actions souscrites jusqu'au 22 juin 1976 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, banquiers, à Genève, représentants du Fonds en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses pour estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 23 juillet 1976 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits) \$ 0,027

Retenue supplémentaire d'impôts USA \$ 0,006

Le paiement aura lieu en francs suisses au cours du jour.

Le rapport annuel au 31 décembre 1975 (en traduction française, allemande et italienne) est disponible auprès du domicile ci-dessous.

Les représentants en Suisse: Hentsch & Cie, 15, rue de la Corratierie, 1211 Genève

Ferrovie Autolinee Regionali Ticinesi, Locarno

Avviso di convocazione

Gli azionisti delle Ferrovie Autolinee Regionali Ticinesi sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 8 luglio 1976, ore 17.15, presso la sede sociale in Locarno, via Franzoni 1.

Ordine del giorno:

1. Approvazione del rapporto di gestione, dei conti e bilancio 1975 e scarico all'amministrazione.
2. Nomine statutarie.
3. Eventuali.

Il rapporto di gestione, i conti ed il bilancio 1975 nonché il rapporto dell'Ufficio di revisione sono depositati presso la Direzione della Società in Locarno.

Locarno, il 21 giugno 1976

Il consiglio di amministrazione

SIMP SA con sede in Lugano

Convocazione per l'assemblea generale

Per il giorno di mercoledì, 7 luglio 1976, alle ore 14.30, è convocata

l'assemblea generale straordinaria

della SIMP SA con sede in Lugano, presso l'avv. Plinio Bernardoni, via al Forte 2, Lugano, con il seguente

ordine di trattande:

1. Relazione dell'amministratore unico.
2. Dimissione dell'amministratore unico e nuova nomina del consiglio di amministrazione.
3. Eventuali.

Lugano, il 22 giugno 1976

SIMP SA

L'amministratore unico: Sonia Quadri

Locafid

Società anonima, Zugo



BANCA CATTOLICA DEL VENETO spa
Vicenza

AUMENTO
DI CAPITALE

L'aumento di capitale gratuito da Lit. 9'632'000'000.- a Lit. 19'264'000'000.-, deciso dall'Assemblea Straordinaria del 24.1976, avrà luogo in Italia dal 16.6.1976 al 2.1.1977 mediante assegnazione di una nuova azione, del valore nominale di Lit. 100.-, per ogni azione vecchia posseduta.

Di conseguenza, i portatori di certificati rappresentativi di azioni Banca Cattolica del Veneto spa, Vicenza, emessi in Svizzera dalla Locafid S.A., Zugo, in tagli da 50, 100 e 500 azioni, potranno ritirare un certificato da 50 azioni nuove, del valore nominale

Zugo, 16 giugno 1976

di Lit. 100.- ciascuna - godimento 1.1.1976 -, per ogni gruppo di 50 vecchie azioni possedute, contro presentazione della cedola No. 6.

Per ogni azione nuova ritirata verranno caricati Fr. 0.15 per spese di emissione e pagamento dell'importo della cedolare italiana (30 % su Lit. 61.05).

La cedola No.6 dovrà essere presentata agli sportelli della Banca del Gottardo di Lugano, Chiasso, Locarno, Losanna, Zurigo e Nassau (Bahamas).

LOCAFID SA

Groupe Pharmaceutique

international, de moyenne importance, prendrait

participation dans laboratoire

offrant possibilités de développement.

Toutes propositions seront traitées confidentiellement par William Jaeggli, expert-comptable diplômé, 6, rue Bonivard, 1201 Genève.

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 1 105 648 S der Kantonalbank von Bern, Thun, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses gemäss Art. 90 OR entkräften und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Thun, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern, Thun

Zu verkaufen in Zollikofen anspruchsvolle

Bauparzelle

in ruhigem Villenviertel.

Offerten unter Chiffre B 32988 an Publicitas, 4500 Solothurn.

Zu vermieten in Brugg/Windisch

LAGERHAUS

3 Stockwerke zu je zirka 1000 m² Nettounutzfläche, klimatisierte Räume, mit grossem Warenlift, Laderampe, Parkplatzmöglichkeiten, an verkehrsgünstiger Lage.

Geeignet als Möbellager, Auslieferungslager, Versandgeschäft usw.

Jahresmiete Fr. 25.- pro m².

Anfragen unter Chiffre 900929 an Publicitas AG, Baden.

Inserate im SHAB haben Erfolg!